

DE IOAN EVANGHELIST, CINE AU FOST

Ioan Evanghelist, carele au scris Evanghelia, și trei poslanii, și Apocalipsis, fost-au unul den cei 12 apostoli a lui Hristos și, dentr-alalți, au fost mai drag ucenic lui Hristos, cum însuș arată Evanghelia sa, în Cap. XXI, stih 24. Fost-au fecior lui Zevedeu și frate lui Iacov celui mai mare, pre carele-l omorî Irod, cum să arată la Mattheiu, în Cap X, stih 2, Marco III, stih 17, Deania XII, stih 2. Și au fost trimes în pribegie de Dionisie împărat în ostrovul Patmosului și acolo au scris cartea Apocalipsis, cum scrie în Cap I, stih 9 și în X, stih 11; iară după moartea lui Dionisie, au venit în Efes, cum scrie Evsevie în Historia besearcîi, în a treia carte în Cap. XVIII și după ce văzu scrisoarea acelor trei evangheliști de mainte.

Și mărturisind despre scrisoarea lui, așa au scris această carte, Evanghelia, văzînd că au lăsat ceia niște lucruri ce să cuvin a ști, cum scrie Evsevie în a treia carte, în Cap XXI.





EVANGHELIA DE LA IOAN

CAP I

1 **I**n-nceput era Cuvîntul și Cu-
 2 vîntul era cătră Dumnezău
 3 și Dumnezău era Cuvîntul.
 4 Acesta era de-nceput cătră
 5 Dumnezău. Toate pren
 6 El s-au făcut; și fără de El
 7 s-au făcut niceuna carea
 8 s-au făcut. Întru El viață
 9 era și viața era lumina oamenilor. Și lu-
 10 mina întru întunearec luminează, și întu-
 11 nearecul pre ea nu o apucă. Fu om trimis
 12 de la Dumnezău, numele lui—Ioan. Acesta
 13 veni spre mărturie, ca să mărturisească pen-
 14 tru Lumină, ca toți să crează pren el.
 15 Nu era acela Lumina, ce pentru ca să mărturi-
 16 sească pentru Lumină. Era Lumina cea
 17 adevărată carea luminează pre tot omul
 18 carele vine în lume. În lume era și lumea
 19 pren El s-au făcut, și lumea pre El nu cunosc.
 20 La ale Sale veni, și cei ai Lui pre El n-au luat.
 21 Iară cîț L-au luat pre El, deade lor biruință
 22 fii ai lui Dumnezău să să facă, celora ce cred
 23 întru numele Lui, Carii nu den sînge, nici
 24 den voia trupului, nici den voia bărbatului,
 25 ce de la Dumnezău s-au născut. Și Cuvîn-
 26 tul trup S-au făcut și sălășlui întru noi și
 am văzut mărirea Lui, mărirea ca Unul Sîngur-Născut de la Tatăl, plin de dar și de adevăr. Ioan mărturisește pentru El și strigă zicînd: „Acesta era Carele am zis: ‘Cela ce denapoia mea e viitoriu înaintea mea S-au făcut, căci întiul mieu era’”. Și dentru plinirea Lui noi toți am luat, și dar pentru dar. Căci Leagea pren Moisi s-au dat, darul și adevărul pren Iisus Hristos fu. Pre Dumnezău nimeni nu L-au văzut niciodată; Cel Sîngur-Născut Fiiu, Cela ce iaste în sînul Tatălui, Acela au mărturisit“. Și aceasta iaste mărturia lui Ioan, cînd trimiseră jidovii den Ierusalim preoți și leviț ca să-l întreabe pre el: „Tu cine ești?“ Și au mărturisit și n-au tăgăduit; și mărturisi că: „Nu sînt eu Hristos“. Și-l întrebară pre el: „Ce dară? Ilie ești tu?“ Și zise: „Nu sînt“. „Prorocul ești tu?“ Și răspunse: „Nu“. Și ziseră drept aceea lui: „Cine ești? Ca răspuns să dăm celor ce au trimis pre noi. Ce zici pentru tine?“ Zise: „Eu—glasul celui ce strigă în pustiiu: ‘Îndireptați calea Domnului!’”, în ce chip zise Isaia prorocul“. Și cei trimiș era dentru farisei. Și-l întrebară pre el și-i ziseră lui: „Deci ce botezi, deaca nu ești tu Hristos, nice Ilie, nice Prorocul?“ Răs-

punsă lor Ioan zicînd: „Eu botez cu apă, iară în mijlocul vostru stă pre Carele voi nu-L știți, Acesta iaste Cel ce denapoia 27
 mea e viitoriu, Carele înaintea mea fu, Căruia eu nu-s vreadnic ca să-I dezleg Lui cureaua încălțămintei“. Acestea în 28
 Vithania fură, decindea de Iordan, unde era Ioan botezînd. A doua zi vedea Ioan pre 29
 Iisus viind cătră el și zise: „Vezi Mielul lui Dumnezău, Cela ce rădică păcatul lumii. Acesta iaste pentru Carele eu am zis: ‘Dena- 30
 poia mea vine bărbat, Carele înaintea mea fu, căci întiul mieu era’, Și eu nu-L ște- 31
 iam pre El, ce ca să Să arate lui Israil, Pentru aceea am venit eu cu apă botezînd“. 32
 Și mărturisi Ioan zicînd că: „Am văzut Duhul, ca un porumb pogorînd den ceriu, și rămase pre El. Și eu nu-L știam pre El, 33
 ce Cela ce m-au trimis pre mine să botez cu apă, Acela mi-au zis: ‘Preste Carele vei vedea Duhul pogorînd și rămîind preste El, Acesta 34
 iaste Cela ce botează cu Duhul Sfînt.’ Și eu am văzut și am mărturisit că Acesta 35
 iaste Fiiul lui Dumnezău“. A doao zi iarăș 36
 sta Ioan și dentru ucenicii lui doi. Și căutînd Lui Iisus umblind, zise: „Vezi Mielul lui Dumnezău!“ Și auziră pre el cei 37
 doi ucenici grăind și mearseră după Iisus. Și întorcîndu-Se Iisus și văzînd pre ei urmînd Lui, zise lor: „Ce căutaț?“ Iară ei 38
 ziseră Lui: „Ravvi, — care să zice talmăcîndu- se: ‘Învățătoriu!’—unde mîi?“ Zise lor: 39
 „Veniț și vedeț!“ Veniră și văzură unde mîne și lingă El maseră în ziua aceea. Și ceasul era ca al zeacelea. Era Andrei, fra- 40
 tele lui Simon Petăr, unul dentru cei doi ce au auzit de la Ioan și au mers după El. Află acesta întiul pre fratele său, pre Simon, 41
 și zise lui: „Aflat-am pre Mesia!“ care iaste talmăcîndu-se: Hristos. Și-l aduse pre el 42
 cătră Iisus și căutînd lui Iisus zise: „Tu ești Simon, feciorul lui Iona? Tu te vei chema Chifa“, care să înțeleage: Petăr. Iară a 43
 doao zi vru Iisus să iasă în Galilea și află pre Filip. Și zise lui: „Vino după Mine!“ Și era Filip de la Vithsaida, den cetatea lui 44
 Andrei și lui Petăr. Află Filip pre Nathanaïl și zise lui: „Pre Carele au scris Moisi în 45
 Leage și prorocii am aflat, pre Iisus, feciorul lui Iosif, pre Cel de la Nazaret“. Și zise 46
 lui Nathanaïl: „Den Nazaret poate cevaș bun să fie?“ Zise lui Filip: „Vino și vezi“. Văzu Iisus pre Nathanaïl venind cătră El și 47
 zise pentru el: „Vezi adevărat israiltean, întru carele vicleșug nu iaste“. Zise lui 48
 Nathanaïl: „De unde mă știi?“ Răspunse Iisus și zise lui: „Mai nainte decît a te striga Filip, fiind supt smochin te-am văzut“. Răspunse Nathanaïl și zise Lui: „Ravvi, 49
 Tu ești Fiiul lui Dumnezău? Tu ești

50 Împăratul lui Israil?“ Răspunse Iisus și zise lui: „Căci am zis ție: ‘Văzutu-te-am dedesuptul smochinului’, crezi? Mai mare decât
51 acestea vei vedea“. Și zise lui: „Amin, amin zic voao: De-acum veți vedea ceriul deschis și pre îngerii lui Dumnezeu suindu-se și pogorîndu-se preste Fiiul Omului“.

CAP II

1 **S**i în ziua a treia nuntă s-au făcut în Cana Galileiului și era maica lui Iisus acolo. Și Să chemă și Iisus și ucenicii Lui la nuntă. Și sfirșindu-se vinul, zise maica lui Iisus
2 către El: „Vin nu au“. Zise ei Iisus: „Ce-i Mie și ție muiare? Încă n-au venit ceasul
3 Mieiu“. Zise maica Lui slugilor: „Orice va zice voao, faceți!“ Și era acolo șase ciuturi de piatră, puse după curățenia jidovilor,
4 încâpînd cîte doao sau trei măsurî. Zise lor Iisus: „Împleți ciuturile de apă!“ Și
5 le-au umplut pre eale pînă sus. Și zise lor: „Scoateți acum și aduceți arhitriclinului
6 measei!“ Și aduseră. Și deaca gustă arhitriclinul apa vin făcută, și nu știa de unde iaste, iară slugile știa, ceia ce au fost
7 cărat apa, strigă pre ginere arhitriclinul measei. Și zise lui: „Tot omul întiiu vinul
8 cel bun pune, și, cînd să vor îmbăta, atuncea pre cel mai prost. Tu ai păzit vinul cel bun
9 pînă acum“. Această începătură au făcut seamnelor Iisus în Cana Galileiului și au arătat
10 mărirea Lui; și au crezut întru El ucenicii Lui. După aceasta Să pogorî în Capernaum El, și maica Lui, și frații Lui, și ucenicii
11 Lui, și acolo au rămas nu multe zile. Și aproape era Paștele jidovești, și Să sui în Ierusalim Iisus. Și află în besereacă pre ceia ce
12 vindea boi și oi și porumbi, și pre schimbători șazînd. Și făcînd biciu de funi, pre toți i-au scos den besereacă, și oile și boii, și
13 schimbătorilor le vîrsă schimbul și measele le surpă. Și celor ce vindea porumbi le zise: „Rîdicați aceste de aicea, nu faceți
14 casa Tătine-Mieiu casă de neguțitorie“. Și-ș aduseră aminte ucenicii Lui că scris iaste: „Rîvnirea casei tale m-au mîncat pre
15 mine“. Răspunseră drept aceaea jidovii și-I ziseră Lui: „Ce sămn arăți noao, că aceste faci?“ Răspunse Iisus și zise lor:
16 „Stricați besereaca aceasta, și în trei zile o voi rîdica pre ea“. Deci ziseră jidovii: „46 de ani să zidi besereaca aceasta, și Tu
17 în trei zile o vei rîdica pre ea?“ Iară El zicea pentru besereaca trupului Său. Deci cînd învise den morți, îș aduseră aminte ucenicii
18 Lui că aceasta zicea și crezură Scriptura și cuvîntul care zise Iisus. Și cînd era în Ierusalim, la Paște, în sărbători, mulți au crezut
19 în numele Lui, văzînd seamnele Lui care făcea. Iară sîngur Iisus nu credea pre Sine
20

lor, pentru că El știa pre toți, Și că nu-I trebuia ca să mărturisască cineva pentru om, pentru că El conoștea ce era în om.

CAP III



1 i era un om dentru farisei, Nicodim numele lui, boiaren al jidovilor.
2 Acesta veni cătră Iisus noaptea și zise Lui: „Ravvi, știm că de la
3 Dumnezeu ai venit dascal, pentru că nimeni aceste seamne poate să le facă, carele Tu faci, de nu va fi Dumnezeu cu el“. Răspunse Iisus și zise lui: „Amin, amin zic ție: de nu să va naște neștine de sus, nu
4 poate să vază împărăția lui Dumnezeu“. Zise către El Nicodim: „Cum poate omul să să nască, bătrîn fiind? Au poate în pîntecele
5 maicii sale adoară să între și să nască?“ Răspunse Iisus: „Amin, amin zic ție: De nu să va naște cineva den apă și den duh, nu
6 poate să între întru împărăția lui Dumnezeu. Ceaea ce e făcut den trup, trup iaste, și ceaea ce să face den duh, duh iaste. Nu te mira
7 căci am zis ție: ‘Trebuie voi să vă nașteți de sus.’ Duhul, unde va, suflă, și glasul lui auzi, ce nu știi de unde vine și unde merge; așa
8 iaste tot cel născut den duh“. Răspunse Nicodim și zise Lui: „Cum pot să fie aceste?“ Răspunse Iisus și zise lui:
9 „Tu ești dascalul lui Israil, și aceste nu le știi? Amin, amin zicu ție că noi care știm grăim și carea am văzut mărturisim, și
10 mărturia noastră nu o prindeți. De vream ce ceale pămîntești ziș voao, și nu le creadeți, cum, de voi zice voao ceale cerești, le veți creade?
11 Și nimenea nu s-au suit în ceriu, fără numai Cel ce den ceriu S-au pogorît, Fiiul Omenescu, Cela ce iaste în ceriu. Și în ce chip Moisi înălță șarpele
12 în pustiiu, așa a să înălța trebuie Fiiul Omului, Ca tot cela ce creade în El să nu piară, ce să aibă viață veacinică. Că
13 așa au iubit Dumnezeu lumea, cît pre Sîngur-Născut Fiiul Lui au dat, ca tot cel ce va creade întru El să nu piară, ce să aibă
14 viață veacinică. Pentru că n-au trimis Dumnezeu pre Fiiul Lui în lume ca să judece lumea, ce ca să să mîntuiască lumea pre El. Cela ce creade în El nu să judecă, iară
15 cela ce nu creade Lui s-au judecat, căci n-au crezut în numele Celui Sîngur-Născut Fiiul lui Dumnezeu. Și aceasta e judecata, căci
16 Lumina au venit în lume, și au îndrăgit oamenii mai mult întunecarecul decât Lumina, pentru că era reale lucrurile lor. Pentru
17 că tot cela ce face reale uraște Lumina și nu vine cătră Lumină, ca să nu să dovedească lucrurile lui. Iară cela ce face adevărul
18 vine cătră Lumină ca să arate lucrurile lui, că în Dumnezeu sînt făcute“. După aceasta veni Iisus și ucenicii Lui în pămîntul Iudeii și acolo petrecea cu ei, și
19
20
21
22
23
24

23 boteza. Și era și Ioan botezând în Enon,
 aproape de Salim, căci ape multe era acolo;
 24 și mergea și să boteza. Pentru că încă
 25 nu era băgat în temniță Ioan. Deci să
 făcu întrebare dentru ucenicii lui Ioan cu
 26 jidovii pentru curățenie. Și veniră cătră
 Ioan și ziseră lui: „Ravvi, Cela ce era cu
 tine decindea de Iordan, de Care tu ai
 mărturisit, vezi, Acesta botează, și toți vin
 27 cătră El“. Răspunse Ioan și zise: „Nu
 poate omul să ia nemică, de nu va fi dat lui
 28 den ceriu. Voi singuri mie mărturisiți că
 am zis: ‘Nu sînt eu Hristos, ce căci trimis
 29 sînt înaintea Aceluia.’ Cela ce are nevastă,
 ginere iaste, iar prietenul ginerelui, lui, cela
 ce stă și aude pre el, cu bucurie să bucură
 pentru glasul ginerelui: deci această bucurie
 30 a mea s-au umplut. Acela trebuie a să
 31 adaoge, eu a mă scădea. Cela ce vine de
 sus, asupra tuturor iaste, cela ce iaste den
 pămînt, den pămînt iaste, și den pămînt
 grăiaște. Cela ce vine den ceriu, deasupra
 32 tuturor iaste. Și carea au văzut și au
 grăit, aceasta mărturiseaște, și mărturia
 33 Lui nimenea nu o prinde. Cela ce au
 prinsu mărturia Lui, au pecetluit că Dumne-
 34 zău adevărat iaste. Pentru că pre Carele
 au trimis Dumnezău graiurile Lui Dumne-
 zău grăiaște, pentru că nu den măsură dă
 35 Dumnezău Duhul. Părintele iubeaște
 pre Fiiul, și toate le-au dat în mîna Lui.
 36 Cela ce creade în Fiiul are viață veacinică,
 iară cela ce nu ascultă de Fiiul nu va vedea
 viață, ce urgia lui Dumnezău rămîne
 asupra lui“.

CAP IV

1 **I**eci deaca înțelease Domnul că au
 auzit fariseii că Iisus mai mulți
 ucenici face și botează decît Ioan,
 2 Măcară că Iisus singur nu boteza,
 3 ce ucenicii Lui, Lăsă pre Iudea
 4 și Să duse iarăș la Galileiu. Și trebuia El
 5 să treacă pren Samaria. Deci veni la o ce-
 tate a Samariei chemîndu-să Sihar, aproape
 de locul carele au dat Iacov lui Iosif, fiiului
 6 lui. Și era acolo fîntîna lui Iacov. Deci
 Iisus, ostenit fiind de călătorie, șădea așa
 7 la fîntînă. Era ca la al șaselea ceas. Veni
 muiare den Samaria să scoată apă. Zise ei
 8 Iisus: „Dă-Mi să beau“. Pentru că uce-
 nicii Lui s-au fost dus în cetate ca să cumpere
 9 bucate. Zise-I dară Lui muiarea samari-
 neana: „Cum Tu, jidov fiind, de la mine ceri
 să beai, fiind muiare samarineancă?“ Pentru
 că n-au a face jidovii cu samarineanii-
 10 Răspunse Iisus și zise ei: „De ai ști darul lui
 Dumnezău și Cine iaste Cella ce-ți zice ție
 ‘Dă-Mi să beau’, tu ai fi cerșut de la El, și ar
 11 fi dat ție apă vie. Zise Lui muiarea:
 „Doamne, nici ciutură ai, și puțul iaste
 adîncu; de unde dară ai apă cea vie?
 12 Au Tu mai mare ești de tatăl nostru, Iacov,

carele au dat noao fîntîna, și el dentru ea
 au băut, și fiii lui, și dobitoacele lui?“
 Răspunse Iisus și zise ei: „Tot cela ce va bea
 13 den apa aceasta, iară va însătoșa; Iară
 14 carele va bea den apa carea Eu voiu da lui,
 nu va însetoșa în veac, ce apa carea Eu voiu
 da lui să va face întru el izvor de apă săltă-
 toare în viață veacinică“. Zise cătră El
 15 muiarea: „Doamne, dă-m aceasta apă ca să
 nu însătoșezu, nici să viu aici să scoțu“.
 Zise ei Iisus: „Pasă de strigă pre bărbatul
 16 tău și vino aicea“. Răspunse muiarea și
 17 zise: „N-am bărbat!“ Zise ei Iisus: „Bine ai
 zis că ‘Bărbat n-am’, Pentru că cinci bār-
 18 bați ai avut, și acum pre carele ai nu iaste
 ție bărbat. Aceasta adevărat ai grăit“.
 Zise Lui muiarea: „Doamne, văz că proroc
 19 ești Tu. Părinții noștri în muntele acesta
 20 s-au închinat, și voi ziceți că în Ierusalim
 iaste locul unde să cade a să închina“.
 Zise ei Iisus: „Muiare, creade-Mă că va veni
 21 ceas cînd nice în măgura aceasta, nice în
 Ierusalim vă veți închina Părintelui. Voi
 22 vă închinați căruia nu știți, noi ne închinăm
 Căruia știm, că mîntuirea den jidovi iaste.
 Ce vine ceas, și acum iaste, cînd cei adevărați
 23 închinători închina-se-vor Părintelui, cu duh
 și cu adevăr, pentru că și Tatăl pre aceștea
 cearcă, pre cea ce să închină Lui. Duh e
 24 Dumnezău, și cei ce să închină Lui, cu duh și
 cu adevăr trebuie a să închina“. Zise Lui
 25 muiarea: „Știu că Mesia vine, Cel ce să chea-
 mă Hristos; cînd va veni Acela, va vesti noao
 toate“. Zise-i ei Iisus: „Eu sînt, Cella ce
 26 grăiesc ție“. Și spre aceasta veniră uce-
 27 nicii Lui și să mirară că cu muiarea grăia.
 Iară nimenea nu zicea: „Ce cerci? au „Ce
 grăiești cu dînsa?“ Deci lăsă ciutura ei
 28 muiarea și mearse în cetate și zise oameni-
 29 lor: „Ia păsați de vedeți om carele au zis
 mie cîte am făcut; nu cumva acesta iaste
 Hristos?“ Ieșiră drept aceea den cetate
 30 și venii cătră El. Iară întru dînșii întreba
 31 pre El ucenicii zicînd: „Ravvi, mîncă“. Iară
 El zise lor: „Eu mîncare am să mî-
 32 nînc carea voi nu o știți“. Deci zicea ucenicii
 întru dînșii: „Să nu-i fie adus cineva să
 33 mînînce?“ Zise lor Iisus: „Mîncarea Mea
 34 iaste ca să fac voia Celuia ce M-au trimis
 pre Mine și să săvîrșescu lucrul Lui. Au
 35 nu voi ziceți că încă patru luni sînt și seceră-
 tura vine? Iată, zic voao: Rădicați ochii
 voștri și vedeți țarinile, că albe sînt cătră
 secerătură acum. Și cel ce seacără plată
 36 ia și adună roadă în viață veacinică, ca și
 cel ce samănă împreună să să bucure, și cel ce
 seacără. Pentru că întru aceasta cuvîntul
 37 iaste cel adevărat că: ‘Altul iaste cela ce samă-
 38 nă și altul cela ce seacără’. Eu am trimis
 pre voi să secerăți carea voi n-ați ostenit,
 alții au ostenit, și voi în osteneala lor ați
 39 întrat“. Și den cetatea aceea mul-

40 ți au crezut întru El den samariteani, pentru
 cuvîntul muierii mărturisit că: „Au zis mie
 41 toate cîte am făcut“. Și după ce veniră
 cătră El, samariteanii Îl ruga pre El să ră-
 42 mîie la ei. Și rămase acolo doao zile. Și
 cu mult mai mult au crezut pentru cuvîntul
 43 Lui. Și muierii zicea că: „Nu vom mai
 creade pentru graiul tău, că noi am auzit și
 știm că Acesta iaste adevărat Mîntuitorul
 44 lumii, Hristos“. Iară după ceale doao
 zile ieși de acolo și Să duse în Galilea.
 45 Pentru că sîngur Iisus au mărturisit că pro-
 rocul în moșia lui cinste nu are. Deci
 cînd veni la Galilea, au priimit pre El galile-
 46 ianii, toate vîzînd cîte au făcut în Ierusalim,
 la sîrbătoare. Și veni Iisus iarăș în Cana
 Galileii, unde au făcut apa vin. Și era oare-
 carele împărătesc, al căruia fiul bolii în
 47 Capernaum. Acesta auzînd că Iisus au
 venit den Iudea în Galilea, să duse la El și
 întreba pre El ca să Să pogoare și să vindece
 48 pre fiul lui, pentru că era să moară. Și
 zise drept aceaea Iisus cătră el: „De nu veți
 vedea seamne și minuni, nu veți creade“.
 49 Zise cătră El împărătescul: „Doamne, po-
 goară-Te mai nainte de ce va muri copilul
 50 meu“. Zise lui Iisus: „Pasă, fiul tău
 trăiaște“. Și crezu omul cuvîntul carele-i
 51 zise lui Iisus, și mergea. Și iată, el pogorî-
 rîndu-se, slugile lui întimpinară pre El și
 52 spuseră zicînd că: „Copilul tău trăiaște!“
 Deci întreba de la ei ceasul întru carele i-au
 fost mai alinat. Și ziseră lui că: „Ieri, în ceas-
 ul a șaptea, au lăsat pre el fierbinteala“.
 53 Deci conosciu tatăl că într-acei ceas au fost,
 întru carele au zis lui Iisus că: „Fiul tău tră-
 54 iaște!“ Și crezu el și casa lui toată. Aces-
 ta iarăș al doilea semn au făcut Iisus, venind
 den Iudea în Galilea.

CAP V

1 După aceasta era sîrbătoare a jido-
 vilor și Să sui Iisus în Ierusalim.
 2 Și iaste în Ierusalim, preste A oilor,
 scăldătoare carea să cheamă ovre-
 iaște Vithezda, 5 bolte avînd.
 3 Întru aceastea zăcea mulțime multă dentru
 cei ce bolii, orbi, șchiopi, uscați, așteptînd
 4 clătirea apei. Pentru că inger pogorîia
 după vreamă, la scăldătoare, și turbura apa.
 Deci cel ce întra înțiu, după turburarea apei,
 sîntos să făcea, ori de ce boală vrea fi cu-
 5 prins. Și era oarecarele om acolo, 38 de
 6 ani avînd întru boală. Pre acesta vîzîndu-l
 Iisus zăcînd, și conosciînd că multă vreamă
 7 are, zise lui: „Vei să fii sîntos?“ Răspunse
 Lui cel ce bolii: „Doamne, om nu
 am ca, cînd să va turbura apa, să mă puie în
 8 scăldătoare, ce întru cît viu eu, altul mai
 nainte de mine să pogoară“. Zise-i lui
 Iisus: „Scoală-te, ridică patul tău și îmblă“.
 9 Și îndată fu sîntos omul, și ridică patul

lui și îmbla. Și era sîmbătă într-acea zi.
 Deci zicea jidovii celui vindecat: „Sîmbătă 10
 iaste, nu iaste slobod ție să ridici patul“.
 Răspunse lor: „Cela ce au făcut pre mine 11
 sîntos, Acela mi-au zis: ‘Ridică-ți patul și
 îmblă’“. Și-l întrebară drept aceaea pre 12
 el: „Cine iaste omul cela ce au zis ție:
 ‘Ridică patul tău și îmblă?’“ Iară cel 13
 ce s-au vindecat nu știa cine iaste, pentru
 că Iisus s-au abătut, gloată fiind în loc.
 După aceasta află pre el Iisus în besearcă 14
 și-i zise lui: „Vezi, sîntos te-ai făcut, să
 nu mai greșăști, ca nu ceva mai rău ție să
 să facă“. Duse-se omul și vestiia jidovi- 15
 lor că Iisus iaste Cela ce l-au făcut pre el
 sîntos. Și pentru aceaea gonii pre 16
 Iisus jidovii și cerca pre El să-L omoară,
 căci aceastea le făcea sîmbăta. Iară Iisus 17
 au răspuns lor: „Părintele meu pînă acum
 lucrează, și Eu lucrez“. Pentru aceaea 18
 dară mai mult cerca jidovii să-L omoară,
 căci nu numai dezlega sîmbăta, ce și Tată
 a Lui zicea pre Dumnezău, tocma pre Dîn- 19
 sul făcînd cu Dumnezău. Deci răspunse
 Iisus și zise lor: „Amin, amin zic voao: Nu
 poate Fiiul să facă de la Dînsul nemică,
 de nu va vedea ceva pre Tatăl făcînd, pentru
 că ceale ce ar face Acela, acealea și Fiiul
 așijderea face. Pentru că Tatăl iubeaște 20
 pre Fiiul și toate arată Lui, ceale ce face
 El, și mai mari lucruri decît aceastea va
 arăta Lui, ca voi să vă mirați. Pentru că 21
 în ce chip Tatăl scoală pre morți și-i face
 vii, așa și Fiiul, pre carii va, îi face vii.
 Pentru că nici Tatăl judecă pre nimenea, ce 22
 judecata toată o au dat Fiiului, Ca toți 23
 să cinstească pre Fiiul, în ce chip cinstescu
 pre Tatăl. Cela ce nu cinsteaște pre Fiiul nu
 cinsteaște pre Tatăl, pre Cela ce L-au trimis
 pre El. Amin, amin zic voao că cela ce 24
 cuvîntul Mieu aude și creade pre Cela ce
 M-au trimis, are viață veacinică, și la jude-
 cată nu vine, ce s-au mutat den moarte în
 viață. Amin, amin zic voao că vine ceas, 25
 și acum iaste, cînd cei morți vor auzi glasul
 Fiiului lui Dumnezău, și cei ce vor auzi vor
 trăi. Pentru că în ce chip Părintele are 26
 viață întru El, așa au dat și Fiiului viață să
 aibă întru El; Și biruință îi deade Lui, 27
 și judecată a face, căci Fiiul Omului iaste.
 Nu vă mirați de aceasta, căci vine ceas întru 28
 care toți cei den mormînturi vor auzi glasul
 Lui, Și vor ieși cei ce au făcut ceale bune 29
 întru înviere de viață, iară cei ce ceale reale
 au făcut, întru înviere de judecată. Nu 30
 pociu Eu să facu de la Mine nimica; după
 cum auzu, judecu, și judecata Mea direaptă
 iaste, căci nu cercu voia Mea, ce voia Părinte-
 lui Celui ce M-au trimis. De voiu mărturisi 31
 Eu pentru Mine, mărturia Mea nu iaste
 adevărată.

32 Altul iaste cela ce mărturiseaște pentru Mine și știu că adevărată iaste mărturia
 33 carea mărturiseaște pentru Mine. Voi ați trimis cătră Ioan, și au mărturisit cu adevă-
 34 rat. Iară Eu nu de la om mărturia iau, ce
 35 acesteia zic ca voi să vă mîntuiți. Acela era luminătorul cela ce ardea și lumina,
 36 iară voi ați vrut să vă bucurați cătră un ceas întru lumina lui. Iară Eu am mărtu-
 37 rie mai mare decît Ioan, pentru că lucrurile care au dat Mie Părintele ca să le săvîrșesc
 38 pre eale, acesteăș lucrure carele Eu facu, mărturisesc pentru Mine că Părintele
 39 M-au trimis. Și Părintele cela ce M-au trimis pre Mine, Acesta au mărturisit pentru
 40 Mine. Nici glasul Lui n-ați auzit niciodini-
 41 oară, nici chipul Lui ați văzut. Și cuvîn-
 42 tul Lui nu-l aveți rămîind întru voi, căci pre Carele au trimis Acela, voi pre El nu creadeți.
 43 Cercetați Scripturile, căci voao vă să pare întru eale viață veacinică a avea. Și acealea
 44 sînt cealea ce mărturisesc pentru Mine. Și nu veți să veniți cătră Mine ca viață să
 45 aveți. Mărire de la oameni nu iau;
 46 Ce am cunoscut pre voi că dragostea lui Dumnezău nu aveți întru voi. Eu am ven-
 47 nit întru numele Părintelui Mieiu, și pre Mine nu Mă luați; de va veni altul întru numele
 48 Său, pre acela veți lua. Cum puteți voi să creadeți, mărire dentru voi luînd, și mă-
 49 rirea cea de la unul Dumnezău nu o cercați?
 50 Nu vă să pară că Eu voi pîrî pre voi cătră Părintele. Iaste cela ce pîrăște pre voi
 51 Moisi, în carele voi nădejduiți. Pentru că de-ați creade lui Moisi, creadere-ați și
 52 Mie, că pentru Mine acela au scris. Iară de nu creadeți cărțile lui, cum graiurile
 53 Meale veț creade?“

CAP VI

1 **L**upă aceasta Să duse Iisus decide de marea Galileii, a Tiveriadei.
 2 Și mergea după El gloată multă, căci vedea seamnele Lui, care le
 3 făcea la cei bolnavi. Și Să sui în munte Iisus și acolo șădea cu ucenicii Lui.
 4 Și era aproape Paștele, sărbătoarea jidovilor. Deci rădicînd Iisus ochii și văzînd
 5 că multă gloată vine cătră El, zise cătră Filip: „De unde vom cumpăra pîini, ca să
 6 mănînce aceștea?“ Și aceasta zicea, ispitind pre el, pentru că El știa ce vrea să facă.
 7 Răspunse-I Lui Filip: „De 200 de dinari pîini nu vor ajunge lor, ca fieștecarele dentru ei
 8 cîte puțin să ia“. Zise Lui unul dentru ucenicii Lui, Andrei, fratele lui Simon Petăr:
 9 „Iaste un copil aici carele are cinci pîini de orzu și doi pești. Ce acesteia ce sînt la
 10 atîtea?“ Și zise Iisus: „Faceț pre oameni să șază“. Și era iarbă multă în locul acela.
 11 Deci șază oamenii, pre număr ca vro

12 cinci mii. Și luo pîinile Iisus și, multă-
 13 mind, împărți ucenicilor, și ucenicii celor ce șădea; așjiderea și den pești, cît vrea.
 14 Iară deaca să săturară, zise ucenicilor Lui: „Adunaț bucățile ce au prisosit, ca să nu
 15 piară ceva“. Deci adunară și umplură 12 coșnițe de bucăți den ceale 5 pîini de
 16 orz, carele au rămas celor ce au mîncat. Deci oamenii, văzînd semnul carile au făcut
 17 Iisus, zicea că Acesta iaste adevărat Prorocul, Cela ce vine în lume. Deci Iisus cunos-
 18 cînd că vor să vie și să-L apuce pre El ca să-L facă pre El împărat, Să depărtă iarăș la
 19 munte, El sîngur. Și deaca să făcu seară, să pogorîră ucenicii Lui la mare. Și în-
 20 trînd în vas, veniră decindea de mare, la Capernaum. Și, iată, întunearec să făcea și
 21 nu venise cătră ei Iisus. Și suflînd vînt mare, marea să rădica. Deci vislindu ei
 22 ca vreo 25 au 30 de stadii, vād pre Iisus umblînd pre mare și, aproape de vas fă-
 23 cîndu-Se, să și înfricoșară. Iară El zise lor: „Eu sînt, nu vă teamereți“. Vrea di-
 24 rept aceea să-L ia pre El în vas, și îndată vasul sosi la pămîntul la care să siliia ei.
 25 A doao zi gloata, carea sta decindea de marea, văzînd că alte vășcioare nu era acolo fără
 26 numai unul, întru carele au întrat ucenicii Lui, și căci n-au întrat cu ucenicii Lui Iisus
 27 în vășcior, ce sînguri ucenicii Lui să duseră. Și alte vășcioare au venit, de la Tiveriada,
 28 aproape de locul unde au mîncat pîinea, bine-mulțămînd Domnului. Deci cînd au
 29 văzut gloata că Iisus nu iaste acolo, nici ucenicii Lui, au întrat ei în vase și veniră în
 30 Capernaum cercînd pre Iisus. Și aflîndu-L pre El decindea de mare, ziseră lui: „Ravvi,
 31 cînd ai sosit aici?“ Răspunse Iisus și zise: „Amin, amin zic voao: Pre Mine Mă
 32 cercaț nu căci ați văzut seamne, ce căci aț mîncat den pîini și v-aț săturat. Lucraț
 33 nu mîncarea ceaea ce piare, ce mîncarea ceaea ce rămîne în viața veacinică, care Fiul
 34 Omului voao va da, pentru că pre Acesta Dumnezău Tatăl L-au pecetluit“. Deci
 35 ziseră cătră El: „Ce să facem ca să lucrăm lucrurile lui Dumnezău?“ Răspunse Iisus
 36 și zise lor: „Acesta iaste lucrul lui Dumnezău, ca să creadeț în Carele au trimis Acela“. Deci
 37 ziseră Lui: „Dar ce semn faci ca să vedem și să creadem Ție? Ce lucrezi? Părinții
 38 noștri au mîncat mana în pustiiu, precum iaste scris, pîine den ceriu au dat lor să
 39 mănînce“. Deci zise lor Iisus: „Amin, amin zic voao: Nu Moisi au dat voao pîinea den
 40 ceriu, ce Părintele Mieiu dă voao pîinea den ceriu cea adevărată. Pentru că pîinea lui
 41 Dumnezău iaste ceaea ce să pogoară den ceriu și viață dă lumii“. Deci ziseră
 42 cătră El: „Doamne, pururea ne dă noao pîinea aceasta?“ Și zise lor Iisus: 35

„Eu sînt pînea vieții; cela ce vine cãtrã Mine nu va flãmînze și cela ce creade în Mine nu va însetoșa niceodată. Ce am zis voao că aș și văzut pre Mine, și nu creadeț. Pre tot care-M va da Mie Pãrintele, cãtrã Mine va veni, și pre cela ce vine cãtrã Mine nu-l voi scoate afarã. Cãci M-am pogorît den ceriu nu ca să fac voia Mea, ce voia Celui ce M-au trimis pre Mine. Și aceasta iaste voia Pãrintelui Celui ce M-au trimis pre Mine, ca tot ce Mi-au dat Mie, să nu pierz de la El, ce să-l înviez în ziua cea de apoi. Și aceasta iaste voia Celui ce M-au trimis, ca tot cel ce va vedea pre Fiiul și va creade întru El va avea viață veacinicã și voi învia pre el Eu în ziua cea de apoi“. Deci rãpștia jidovii pentru El cãci zise: „Eu sînt pînea ceaea ce au pogorît den ceriu“, și zicea: „Au nu iaste Acesta Iisus, feciorul lui Iosif, Cãruia noi știm pre tatã-Sãu și pre mumã-Sa? Cum darã zice Acesta cã ‘Den ceriu Am pogorît?’“. Deci rãspunse Iisus și zise lor: „Nu rãpșitiți unii spre alții. Nimenea nu poate să vie cãtrã Mine de nu-l va trage pre el Tatãl, Cel ce M-au trimis pre Mine, și Eu voi scula pre el în ziua cea de apoi. Iaste scris întru proroci: ‘Și vor fi toți învãțați lui Dumnezeu’; deci tot cela ce au auzit de la Pãrintele și au învãțat, vine cãtrã Mine. Nu doarã cã pre Tatãl cineva L-au văzut, fãrã numai Cela ce iaste de la Dumnezeu, Acela au văzut pre Tatãl. Amin, amin zic voao: Cela ce creade în Mine are viață veacinicã. Eu sînt pînea vieții. Pãrinții voștri au mîncat mana în pustiu, și au murit. Aceasta e pînea cea ce pogoarã den ceriu, ca să mînce neștine dentr-însa, și să nu moarã. Eu sînt pînea cea vie, ceaea ce den ceriu au pogorît. Cine va mînce dentr-aceastã pîne va trãi în veac. Și pînea carea Eu voi da, trupul Mieu iaste, carele Eu îl voi da pentru viața lumii“. Deci să prigoniia jidovii întru dînșii, zicînd: „Cum poate Acesta noao să-Ș dea trupul să-l mîncãm?“ Deci zise lor Iisus: „Amin, amin zic voao: De nu veț mînce trupul Fiiului Omenesc și veț bea sîngele Lui, nu aveț viață întru voi. Cela ce mîncã trupul Mieu și bea sîngele Mieu are viață veacinicã, și Eu îl voi învia pre el în ziua cea de apoi. Pentru cã trupul Mieu, adevãrat iaste mîncare, și sîngele Mieu adevãrat iaste bãuturã. Cela ce mîncã trupul Mieu și bea sîngele Mieu, întru Mine rãmîne, și Eu întru el. În ce chip M-au trimis Pãrintele cel viu, și Eu trãiesc pentru Pãrintele, și cela ce Mã mîncã, și acela va trãi pentru Mine. Aceasta iaste pînea cea ce au pogorît den ceriu, nu dupã cum au mîncat pãrinții voștri manna, și au murit, ci cela ce mîncã pînea aceasta trãi-va în veac“. Aceasta au zis în adunare, învãțînd în Capernaum.

Deci mulți auzînd den ucenicii Lui, ziserã: „Greu iaste cuvîntul acesta; cine poate să-l auzã pre el?“ Iarã știînd Iisus întru dînsul cã cîrtesc pentru aceasta ucenicii Lui, zise lor: „Aceasta vã sminteăște pre voi? Darã de veț vedea pre Fiiul Omului suindu-Se unde era mai nainte? Duhul iaste carele face viață, trupul nu foloseăște nemicã. Graiurile carele Eu grãiesc voao duh sînt și viață sînt. Ce sînt dentru voi oarecarii cari nu cred“. Pentru cã știia de-nceput cari sînt ceia ce nu cred și cine iaste cela ce va să-L vînzã pre El. Și zicea: „Pentru aceaea am grãit voao, cãci nimenea nu poate să vie cãtrã Mine, de nu va fi lui dat de la Pãrintele Mieu“. Dentru aceasta mulți s-au dus den ucenicii Lui îndãrãpt și nu mai umbla cu El. Deci zise Iisus celor 12: „Au și voi veți să vã duceț?“ Rãspunse drept aceaea Lui Simon Petr: „Doamne, cãtrã cine ne vom duce? Graiuri de viață veacinicã ai. Și noi am crezut și am cunoscut cã Tu ești Hristos, Fiiul lui Dumnezeu Celui viu“. Rãspunse lor Iisus: „Au nu Eu pre voi, pre acești 12, am ales, și dentru voi unul diavol iaste?“ Și zicea de Iuda al lui Simon Iscariotul, pentru cã acesta vrea să-L vînzã pre El, unul fiind den cei 12.

CAP VII



i umbla Iisus dupã aceastea în Galileea, pentru cã nu vrea în Iudea să umble, cãci cerca pre El jidovii să-L omoarã. Și era aproape sãrbãtoarea jidovilor, facerea de colibi. Deci ziserã cãtrã El frații Lui: „Mutã-Te de aicea și pasã în Iudea, ca și ucenicii Tãi să vazã lucrurile Tale carele faci. Pentru cã nimenea întru ascuns cevaș face, și cautã el a fi întru fãțișare. Deaca faci aceastea, aratã-Te pre Tine lumii“. Pentru cã nici frații Lui credea întru El. Deci zise lor Iisus: „Vreamea Mea încã n-au venit, iarã vreamea voastrã pururea iaste gata. Nu poate lumea să urascã pre voi, iarã pre Mine uraște, cãci Eu mărturisesc pentru ea cã lucrurile ei reale sînt. Voi suiți-vã la sãrbãtoarea aceasta; Eu încã nu M-oiu sui la sãrbãtoarea aceasta, cãci vreamea Mea încã nu s-au plinit“. Și aceastea zicînd lor, rãmase în Galileea. Și deaca să suirã frații Lui, atuncea și El Sã sui la sãrbãtoare nu aiavea, ce can pre ascuns. Deci jidovii îl cerca pre El în sãrbãtoare și zicea: „Unde iaste Acela?“ Și rãpștire multã era pentru El întru gloate. Unii zicea cã iaste bun, iarã alții zicea ba, ce înșalã gloata. Însã nimenea de fața nu grãia pentru El, pentru frica jidovilor. Și iatã, fiind mijlocul sãrbãtorii, Sã sui Iisus în beserecã și învãța. Și să mira jidovii, zicînd: „Cum Acesta carte știe, fiind neînvețat?“ Rãspunse lor 16

Iisus și zise: „A Mea învățătură nu iaste a Mea, ce a Celuia ce M-au trimis pre Mine.
 17 De va vrea neștine voia Lui să facă, conoaște-va pentru învățătură care iaste de la
 18 Dumnezeu, au Eu de la Mine grăiesc. Cea ce grăiaște de la el, mărirea lui cearcă, iară
 cea ce cearcă mărirea celui ce au trimis pre el, acesta adevărat iaste, și nedireptate
 19 întru el nu iaste. Au nu Moisi au dat voao Leage? Și nimenea dentru voi face Leagea.
 20 Ce mă cercați să mă omoriți?“ Răspunse gloata și zise: „Drac ai. Cine te cearcă să te
 21 omoară?“ Răspunse Iisus și zise lor: „Un lucru am făcut și toți vă mirați.
 22 Pentru aceea Moisi au dat voao obrezania, nu că de la Moisi iaste, ce de la părinți, de
 23 obrezuiți și simbăta om. De ia obrezania omul simbăta, ca să nu se dezleage Leagea
 lui Moiseiu, pre Mine vă scrîbiți că pre tot
 24 omul sănătos l-am făcut simbăta? Nu judecați în fățarie, ce cea direaptă judecată
 25 judecați“. Deci zicea unii den ierusalimiteani: „Au nu iaste Acesta pre Carele cearcă
 26 să omoară? Și, vezi, de față grăiaște, și nimică Lui nu-i zic. Nu cumva cu adevărat
 au conoscut boiarii că Acesta iaste adevărat
 27 Hristos? Ce pre Acesta îl știm de unde iaste, iară Hristos, cînd vine, nimenea nu
 28 conoaște de unde iaste“. Deci strigă în besearcă, învățînd Iisus și zicînd: „Și pre
 Mine Mă știți și de unde sînt; și de la Mine n-am venit, ce iaste adevărat Cea ce au trimis
 pre Mine, pre Carele voi nu-L știți.
 29 Iară Eu știu pre El, căci de la Dînsul sînt și El M-au trimis“. Deci cerca pre El să-L
 30 prinză, și nimenea n-au pus preste El mîna, căci încă nu venise ceasul Lui. Și mulți
 31 den gloată au crezut în El și zicea că: „Hristos, cînd va veni, au doară mai multe
 seamne decît acestea va face, carele Acesta
 32 au făcut?“ Auziră fariseii gloata cîrtînd pentru El acestea și trimiseră arhieriei
 33 slugi ca să-L prinză pre El. Deci zise Iisus: „Încă puțină vreme cu voi sînt, și
 merg cătră Cea ce au trimis pre Mine.
 34 Cerca-Mă-veți și nu Mă veți afla, și unde sînt Eu, voi nu puteți să meargeți“. Deci
 35 ziseră iudovii întru dînșii: „Unde Acesta va să meargă, că noi nu-L vom afla pre El? Au
 în răsipirea elinilor va să meargă și să înveațe
 36 pre elini? Carele iaste cuvîntul acesta carele au zis: ‘Cerca-Mă-veți și nu Mă veți afla,
 și unde Eu sînt, voi nu puteți să meargeți?’“
 37 Iară în ziua cea de apoi cea mare a sărbătorii sta Iisus și striga zicînd: „De iaste neștine
 38 însetoșat, vie cătră Mine și să bea. Cea ce creade în Mine, după cum au zis Scriptura,
 rîuri den pîntecele lui vor cură, de apă vie“.
 39 Și aceasta zise pentru Duhul Carele era să ia cea ce cred întru El. Pentru că încă nu era
 40 Duh Sfînt, căci Iisus încă nu Să slăvise. Deci

mulți den gloate, auzind cuvîntul, zicea: „Acesta iaste adevărat Prorocu“. Alții zicea: „Acesta iaste Hristos“. Iară alții zicea: 41
 „Au doară den Galilea Hristos vine? Au 42
 nu Scriptura au zis că den semenția lui David și den satul Vithleaemul, unde era David,
 Hristos vine?“ Deci despărțire să făcu 43
 întru gloate pentru El. Iară unii vrea 44
 dentru ei să-L prinză pre El, ce nimenea n-au pus preste El mînilor. Deci veniră 45
 slugile cătră arhieriei și fariseii și ziseră lor aceia: „Pentru căci nu L-ați adus pre el?“
 Răspunseră slugile: „Niciodinioară așa au 46
 grăit om ca Omul Acesta“. Deci răspunseră lor fariseii: „Au și voi v-ați înșălat?
 Au doară cineva dentru boiari au crezut 48
 întru El au dentru fariseii? Ce gloata 49
 aceasta, carea nu știe Leagea, blestemați sînt!“ Zise Nicodim cătră ei, cea ce au
 venit noaptea la El, unul fiind dentru ei: „Au Leagea noastră judecă pre om de nu va
 auzi de la el mai nainte și va cunoaște ce va
 face?“ Răspunsură și zisără lui: „Au și 52
 tu den Galilei ești? Cearcă și vezi că proroc den Galilea nu s-au sculat“. Și mearse 53
 fieștecarele la casa lui.

CAP VIII



ară Iisus mearse în Muntele Maslinilor. Și la mîncate iarăș veniia 1
 în besearică și tot norodul veniia 2
 cătră El; și șazînd, învăța pre ei. Și adusără cărturarii și fariseii 3
 cătră Dînsul muiare, în preacurvie fiind prinsă, și puindu-o pre ea în mijloc,
 Zisără Lui: „Dascale, aceasta muiare s-au 4
 prinsu așa de față preacurvindu-se; Iară 5
 în Leage Moisi noao au poruncit unile ca
 acestea a să ucide cu pietri. Deci tu ce zici?“
 Și aceasta zicea ispitînd pre El ca să poată 6
 să-L hulească pre El. Iară Iisus jos plecîndu-Se, cu deagetul scriia în pămînt, nebăgînd
 în samă lor. Iară deaca-L întējaia 7
 întrebînd pre El, rădicîndu-Să zise cătră ei: „Cel nepăcătoș dentru voi întiiu cu piatra
 asupra ei să lovească“. Și iarăș jos plecîndu-Să,
 scriia în pămînt. Iară ei auzind 8
 și de știința lor muștrîndu-se, ieșii unul cîte unul, începînd de la cei bătrîni pînă la cei
 de apoi, și rămase sîngur Iisus, și muiarea
 în mijloc fiind. Și sculîndu-Să Iisus și 10
 pre nimenea văzînd afară den muiare, zise ei: „Muiare, unde sînt aceia pîrșii tăi?
 Nimenea nu te-au osîndit?“ Iară ea zise: 11
 „Nimeni, Doamne!“ Și zise ei Iisus: „Nici Eu te osîndesc, pasă și să nu mai greșăști“.
 Deci iarăș Iisus lor au grăit zicînd: „Eu 12
 sînt Lumina lumii, cea ce urmează Mie nu va umbla întru întunearec, ce va avea
 lumina vieții“. Deci ziseră Lui fariseii: „Tu pentru Tine mărturisești, mărturia
 Ta nu iaste adevărată“. Răspunse 14
 Iisus și zise lor: „Măcară ca Eu măr-

turiscu pentru Mine, adevărată iaste mărturia Mea, căci știi de unde am venit și unde mergu. Voi nu știți de unde viu și unde mergu. Voi după trup judecați, Eu nu judec nici pre unul. Și de voi judeca Eu, judecata Mea adevărată iaste, căci singur nu sînt, ce Eu și Părintele Cela ce M-au trimis pre Mine. Și în Leagea voastră scrisu-s-au că a doi oameni mărturia adevărată iaste. Eu sînt Cela ce mărturisesc pentru Mine, și mărturisește pentru Mine Părintele Cela ce au trimis pre Mine“. Deci zicea Lui: „Unde iaste Tatăl Tău?“ Răspunse Iisus: „Nici pre Mine știți, nici pre Tatăl Mie; de ați ști pre Mine, și pre Părintele Mie ați ști“. Aceastea graiuri au grăit Iisus în gazofilachie, învățînd în besearică; și nimenilea nu L-au prinsu pre El, căci încă nu venise ceasul Lui. Deci zise iară lor Iisus: „Eu mergu, și Mă veți cerca, și în păcatul vostru veți muri. Unde Eu Mă duc, voi nu puteți să veniți“. Deci zicea jidovii: „Cîndai să nu Să omoară pre Sine, căci zice: ‘Unde Eu Mă duc, voi nu puteți să meargeți?’“. Și zise lor: „Voi dentru ceale de jos sînteți, Eu den ceale de sus sînt. Voi den lumea aceasta sînteți, Eu nu sînt den lumea aceasta. Deci zis-am voao că veți muri întru păcatele voastre, pentru că, de nu veți creade că Eu sînt, veți muri în păcatele voastre“. Deci zicea Lui: „Tu cine ești?“ Și zise lor Iisus: „Începătura, căci și grăiescu voao. Multe am pentru voi a grăi și a judeca, ce Cela ce au trimis pre Mine adevărat iaste, și Eu ceale ce am auzit de la El, aceastea zic în lume“. Nu cunoscără că pre Tatăl zicea lor. Deci zise lor Iisus: „Cînd veți înălța pre Fiiul Omului, atuncea veți cunoaște că Eu sînt și de la Mine nu fac nemica, ce în ce chip au învățat pre Mine Părintele Mie, aceastea grăiescu. Și Cel ce au trimis pre Mine cu Mine iaste, n-au lăsat pre Mine singur Părintele, că Eu ceale plăcute Lui facu pururea“. Aceastea El grăind, mulți au crezut întru El. Deci zicea Iisus cătră jidovii ceia ce au crezut întru El: „De veți rămînea voi în cuvîntul Mie, adevărat uce-nici Mie-M sînteți. Și veț cunoaște adevărul, și adevărul va mîntui pre voi“. Răspunseră lui: „Sămînța lui Avraam sîntem și nimănu n-am slujit niciodinioară. Cum Tu zici că ‘Slobozi veți fi?’“. Răspunse lor Iisus: „Amin, amin zic voao, că tot cela ce face păcatul, rob iaste păcatului. Iară robul nu rămîne în casă în veac; Fiiul rămîne în veac. Deci de va mîntui pre voi Fiiul, cu adevărat slobozi veți fi. Știu că sămînța lui Avraam sînteț, ce cercați să Mă omorîți, căci cuvîntul Mie nu încape în voi. Eu ceale ce am văzut lîngă Tatăl-Mie grăiescu; deci și voi carea aț văzut lîngă tatăl vostru faceți“. Răspunseră și ziseră Lui: „Părintele nostru Avraam iaste“. Zise lor Iisus: „De ați fi feciori lui Avraam, lucrurile lui Avraam aț face. Iară acum cercați să Mă omorîț, pre Om carele adevărul voao am grăit, Carele am auzit de la Dumnezău. Aceasta Avraam n-au făcut. Voi faceț lucrurile părintelui vostru“. Deci ziseră Lui: „Noi den curvie nu ne-am născut, pre un părinte avem: pre Dumnezău“. Zise lor Iisus: „De ar fi Dumnezău Părinte voao, doară M-aț iubi pre Mine, pentru că Eu de la Dumnezău am venit și viu, pentru că nici de la Mine am venit, ce Acela M-au trimis. Pentru ce graiul Mie nu-l cunoașteț? Nu puteț să auziți cuvîntul Mie? Voi den tatăl diavolului sînteți și pohtele tatălui vostru veț să faceț. Acela ucigătoriu de oameni era de-nceput și întru adevăr n-au stătut, căci nu iaste adevăr întru el. Cînd grăiaște minciuna, dentru ale sale grăiaște, căci minciunos iaste și tatăl lui. Iară Eu căci adevărul zic, nu creadeț Mie. Care dentru voi Mă muștră pentru păcat? Iară de adevărul grăiescu, pentru ce voi nu creadeț Mie? Cela ce iaste de la Dumnezău, graiurile lui Dumnezău aude; pentru aceea voi nu auziți, căci de la Dumnezău nu sînteți“. Deci răspunseră jidovii și ziseră Lui: „Au nu bine zicem noi că samaritean ești Tu și drac ai?“ Răspunse Iisus: „Eu drac nu am, ce cinstescu pre Părintele Mie, și voi necinstiț pre Mine. Iară Eu nu cercu mărirea Mea. Iaste cela ce cearcă și judecă. Amin, amin zic voao: De va neștine cuvîntul Mie păzi, moarte nu va vedea în veac“. Deci ziseră lui jidovii: „Acum am cunoscut că drac ai. Avraam au murit și prorocii, și Tu zici: ‘De va neștine cuvîntul Mie păzi, nu va gusta moarte în veac’. Au Tu mai mare ești decît părintele nostru Avraam, carele au murit, și prorocii au murit; cine Te faci Tu pre Tine?“ Răspunse Iisus: „De voi mări Eu pre Mine, mărirea Mea nemică nu iaste. Iaste Tatăl Mie Cela ce măreaște pre Mine, pre Carele voi ziceț că de iaste voao Dumnezău. Și nu L-aț cunoscut pre El, iară Eu știu pre El; și de voi zice că nu-L știu pre El, voi fi aseamene cu voi minciunos, ce știu pre El și cuvîntul Lui păzescu. Avraam, părintele vostru, s-au bucurat ca să vază ziua Mea, și văzu și să bucură“. Deci ziseră jidovii cătră el: „50 de ani încă nu ai, și pre Avraam ai văzut?“ Zise lor Iisus: „Amin, amin zic voao: Mai nainte de a să face Avraam Eu sînt“. Dirept aceasta rădicară pietri să-L lovească pre El, iară Iisus Să ascunse și ieși den besearcă, trecînd pren mijlocul lor; și trecea așa.

CAP IX

1 **S**i trecînd văzu un om orb den naș-
 2 tere. Și-L întrebară ucenicii
 Lui zicînd: „Ravvi, cine au greșit?
 Acesta au părinții lui, ca să să
 3 nască orb?“ Răspunse Iisus:
 „Nice acesta au greșit, nice părinții lui, ce ca
 să să arate lucrurile lui Dumnezeu întru el.
 4 Eu trebuie a lucra lucrurile Celui ce M-au
 trimis pre Mine, pînă iaste zio; vine noapte
 5 cînd nimenea nu poate să lucreaze. Cînd
 6 sînt în lume, Lumină sînt lumii“. Aceaste
 zicînd, au scuipat jos și au făcut tină den
 scuipat și au uns tina preste ochii orbului.
 7 Și zise lui: „Du-te de te spală la scaldătoarea
 lui Siloam!“, carea să înțeleage: Trimis.
 Deci să duse și să spală, și veni văzînd.
 8 Deci vecinii și ceia ce-l vedea pre el mai
 nainte că era orb zicea: „Au nu iaste acesta
 9 cela ce șădea și cerea?“ Alții zicea că
 acesta iaste, iară alții că aseamenea cu el
 10 iaste. Acela zicea că: „Eu sînt“. Deci
 zicea lui: „Cum ți s-au deșchis ochii?“
 11 Răspunse acela și zise: „Un om ce să chema
 Iisus tină au făcut și au uns ochii miei; și
 zise mie: ‘Du-te la scaldătoarea lui Siloam,
 și te spală’. Și mergînd și spălîndu-mă, am
 12 văzut“. Deci ziseră lui: „Unde iaste Acela?“
 13 Zise: „Nu știu“. Aduc pre el cătră fari-
 14 sei, pre cel ce odinioară era orb. Și era
 sîmbătă cînd au făcut Iisus tina și au deș-
 15 chis lui ochii. Deci iarăș îl întreba pre el
 și fariseii cum au văzut. Iară el zise lor: „Tină
 au pus preste ochii miei, și m-am spălat și
 16 văz“. Deci zicea dentru farisei oareca-
 rei: „Acesta om nu iaste dela Dumnezeu,
 căci sîmbăta nu o păzește“. Alții zicea:
 17 „Cum poate om păcătos ca aceaste să facă
 seamne?“ Și price era întru ei. Ziseră
 orbului iarăș: „Tu ce zici pentru El, că au
 deșchis ție ochii?“ Iară el zise că proroc
 18 iaste. Deci nu crezură jidovii pentru el
 că orb era și au văzut, pînă unde au chemat
 19 pre părinții celuia ce au văzut. Și între-
 bară pre ei zicînd: „Acesta iaste fiul vostru,
 carele voi ziceț că orb s-au născut? Cum
 20 dară acum veade?“ Răspunseră lor părin-
 ții lui și ziseră: „Știm că acesta iaste fiul
 21 nostru și cum orb s-au născut. Iară cum
 acum veade, nu știm. Au cine au deșchis
 lui ochii, noi nu știm. El vîrstă are, pre dîn-
 sul întrebați. El pentru dînsul va grăi“.
 22 Aceaste ziseră părinții lui, căci să temea
 de jidovi, pentru că să tocmise jidovii ca,
 de-L va mărturisi cineva pre El Hristos,
 23 depărtat de adunare să fie. Pentru aceaea
 părinții lui ziseră că: „Vîrstă are, pre el între-
 24 bați“. Deci strigară de al doilea rînd pre
 omul carele era orb și zisără lui: „Dă
 mărire lui Dumnezeu. Noi știn că Omul
 25 Acesta păcătos iaste“. Răspunse drept
 aceaea acela și zise: „De iaste păcătos

nu știu. Una știu: că orb fiind, acum văz“.
 Și ziseră lui iarăș: „Ce au făcut ție? Cum au
 26 deșchis ție ochii?“ Răspunse lor: „Am
 27 zis voao acum, și n-aț auzit. Ce iarăș veț să
 auziț? Au și voi veț să fiț Lui ucenici?“
 Deci suduiră pre el și ziseră: „Tu ești ucenic
 28 Aceluia, iară noi lui Moisi sîntem ucenici.
 Noi știm că cu Moisi au grăit Dumnezeu,
 29 iară pre Acesta nu-L știm de unde iaste“.
 Răspunse omul și zise lor: „Pentru că întru
 30 aceasta minunat iaste, căci voi nu știț de
 unde iaste, și au deșchis mie ochii. Și
 31 știm că pre păcătoși Dumnezeu nu-i ascultă,
 ce, de va fi cineva de Dumnezeu crezătoriu
 și va face voia Lui, pre acela ascultă. Den
 32 veac nu s-au auzit cum să fie deșchis cineva
 ochi de orb născut. De nu ar fi Acesta
 33 de la Dumnezeu, n-ar putea să facă nemică“.
 Răspunseră și ziseră lui: „Întru păcate tu
 34 te-ai născut tot, și tu ne înveți pre noi?“
 Și-l scoaseră pre el afară. Auzi Iisus că
 35 l-au scos pre el afară și aflînd pre el zise lui:
 „Tu crezi în Fiiul lui Dumnezeu?“ Răs-
 36 punse acela și zise: „Cine iaste, Doamne, ca
 să crez întru El?“ Și zise lui Iisus: „Și
 37 L-ai văzut pre El! Și Cela ce grăiaște cu
 tine, Acela iaste“. Iară el zise: „Crez,
 38 Doamne!“ Și să închină Lui. Și zise
 39 Iisus: „Întru judecată Eu în lumea aceasta
 am venit, ca ceia ce nu vād să vază, și ceia
 ce vād, orbi să fie“. Și auziră dentru
 40 farisei aceastea, ceia ce era cu El, și ziseră
 Lui: „Au și noi orbi sîntem?“ Zise lor
 41 Iisus: „De aț fi orbi, n-aț avea păcat, iară
 acum ziceț că: ‘Vedem’, deci păcatul
 vostru rămîne.“

CAP X

1 **A**min, amin zic voao: Cela ce nu
 2 întră pren ușă în ocolul oilor, ce
 să suie pre aiurilea, acela fur iaste
 și tîlhariu. Iară cela ce întră
 3 pren ușă, păstoriu iaste oilor.
 Acestuia portariul deșchide și oile glasul lui
 4 aud, și pre ale sale oi le cheamă pre nume
 și le scoate pre eale. Și cînd scoate oile
 5 sale, înaintea lor merge, și oile lui urmează,
 căci știu glasul lui. Iară la cel strein nu
 6 vor urma, ce vor fugi de la el, căci nu știu
 glasul celor streini“. Această pildă zise
 7 lor Iisus, iară aceia n-au cunoscut carele era
 ceale ce grăia lor. Deci zise iarăș lor
 8 Iisus: „Amin, amin zic voao că: Eu sînt ușa
 oilor. Toți cîți mai nainte de Mine au
 9 venit furi sînt și tîlhari, ce n-au ascultat de
 ei oile. Eu sînt ușa, pren Mine de va intra
 10 neștine, mîntui-se-va. Și va intra și va ieși,
 și pășune va afla. Furul nu vine fără nu-
 11 mai ca să fure și să junghe și să piarză.
 Eu am venit ca viață să aibă și de prisosit
 12 să aibă. Eu sînt păstoriu cel bun. Păsto-
 13 riul cel bun sufletul lui pune pentru oi.
 Iară năimitul și cel ce nu e păstoriu, căruia
 nu sînt oile ale lui, veade pre lupi viind

și lasă oile și fugе; și lupul hrăpeaște pre
 14 eale și răsipeaște oile. Iară năimitul
 fuge, căci năimit iaste, și nu e grijă lui
 pentru oi. Eu sînt păstoriul cel bun și cu-
 15 noscu pre ale Meale și Mă cunoscu de ale
 Meale. În ce chip Mă cunoaște Părintele,
 și Eu cunoscu pre Părintele. Și sufletul
 16 Mieu puiu pentru oi. Și alte oi am, carele
 nu sînt den ocolul acesta. Și acealea trebuie
 Eu să le aduc, și glasul Mieu vor auzi și să
 17 va face o turmă, un păstoriu. Pentru
 aceaea Părintele Mieu pre Mine iubeaște,
 căci Eu puiu sufletul Mieu, ca iarăș să-l
 18 ia[ŭ] pre el. Nimeni nu-l ia pre el de la
 Mine, ce Eu puiu pre el de la Mine. Voie am
 a pune pre el, și voie am iarăș să-l iau pre el.
 Această poruncă am luat de la Tatăl Mieu“.
 19 Deci iarăș împărecheare s-au făcut între ji-
 20 dovi pentru cuvintele aceastea. Deci zicea
 mulți dentru ei: „Drac are și să nebuneaște.
 21 Ce-L auziț pre El?“ Alții zicea: „Aceaste
 graiuri nu sînt de îndrăcit. Au drac poate
 22 ochii orbilor să deșchiză?“ Și să făcură
 23 înnoirile în Ierusalim și iarnă era. Și um-
 bla Iisus în beserecă, în bolta lui Solomon.
 24 Deci Îl încunjurară pre El jidovii și-I
 ziseră Lui: „Pînă cînd sufletul nostru iai?
 25 De ești tu Hristos, zi noao de față“. Ră-
 puse lor Iisus: „Zis-am voao, și nu creadeți.
 Lucrurile carele Eu fac în numele Tatălui
 Mieu, aceastea mărturisescu pentru Mine.
 26 Ce voi nu creadeț, pentru că nu sînteț den
 27 oile Meale, în ce chip am zis voao. Oile
 Meale glasului Mieu ascultă, și Eu le știu
 28 pre eale, și vin după Mine. Și Eu viață
 veacinică dau lor și nu vor peri în veac și
 29 nu le va hrăpi cineva pre eale den mîna Mea.
 Tatăl Mieu, Care au dat Mie, mai mare de
 30 toți iaste, și nimenea nu poate să hrăpască
 den mîna Tatălui Mieu. Eu și Părintele
 31 una sîntem“. Apucară drept aceaea ia-
 răș pietri jidovii ca să-L lovească cu pietri
 32 pre El. Răspunse lor Iisus: „Multe bune
 lucruri am arătat voao de la Părintele Mieu.
 Pentru care lucru dentru eale cu pietri veț
 33 să mă ucideț?“ Răspunseră lui jidovii
 zicînd: „Pentru lucru bun nu te împroșcăm,
 ce pentru hulă, și căci Tu, om fiind, faci
 34 pre Tine Dumnezău“. Răspunse lor Iisus:
 „Nu iaste scris în Leagea voastră: ‘Eu am
 35 zis: dumnezei sînteț?’ De vream ce pre
 aceia au zis ‘dumnezei’, cătră carii cuvîntul
 lui Dumnezău s-au făcut—și nu să poate să
 36 să dezleage Scriptura—, Pre carii Părintele
 au svințit și au trimis în lume, voi ziceț că
 ‘Blastemi!’, căci am zis: ‘Fiiul lui Dumnezău
 37 sînt?’ De nu fac lucrurile Părintelui Mieu,
 38 nu creadeț în Mine. Iară de facu, măcară
 de în Mine nu Mă creadeț, lucrurilor crea-
 deți, ca să știț și să creadeț că în Mine

e Tatăl și Eu întru El“. Deci cerca iarăș 39
 pre El să-L prinză, și ieși den mîna lor.
 Și Să duse iarăș decindea de Iordan, în locul 40
 unde era Ioan întîiu botezînd, și rămase
 acolo. Și mulți veniră cătră El și zicea 41
 că: „Ioan niciun semn n-au făcut, iară toate
 cîte au zis Ioan pentru Acesta adevărate era“.
 Și crezură mulți acolo întru El. 42

CAP XI



i era bolind oarecarele Lazăr, de la 1
 Vithania, den satul Mariei și
 Marthei, surorii ei. Și era Maria 2
 ceaea ce au fost uns pre Domnul
 cu mir și au ștersu picioarele Lui
 cu părul ei, al căriia frate, Lazăr, bolliia.
 Deci trimiseră cătră El surorile, zicînd: 3
 „Doamne, iată pre cela ce iubești, boleaște“.
 Și auzind Iisus, zise: „Această boală nu 4
 iaste spre moarte, ce pentru mărirea lui
 Dumnezău, ca să Să mărească Fiiul lui
 Dumnezău pren ea“. Și iubiia Iisus pre 5
 Martha, și pre sora ei, și pre Lazar. Deci,
 deaca auzi că boleaște, rămasă într-aceiaș 6
 locu doao zile. Apoi, după aceasta, zise
 ucenicilor: „Să meargem în Iudea“. Iarăș 7
 ziseră Lui ucenicii: „Ravvi, acum te căuta
 să Te ucigă cu pietri jidovii, și iarăș mergi 8
 acolo?“ Răspunse Iisus: „Au nu doaoșpră- 9
 zeace sînt ceasurile zilei? De va umbla 10
 neștine ziua, nu să va poticni, că lumina lu-
 mii aceștia veade, iară de va umbla neștine 11
 noaptea, poticneaste-se, căci lumina nu iaste
 întru el“. Aceastea zise, și după aceasta 11
 zise lor: „Lazar, prietenul nostru, au adormit,
 ce voiu merge ca să-l deștept pre el“.
 Deci ziseră ucenicii Lui: „Doamne, de au 12
 adormit, mîntui-se-va“. Și zicea Iisus 13
 pentru moartea lui, iar acelora li se păru că
 pentru adormirea somnului zice. Deci
 atunce zise aiave: „Lazar au murit. 14
 Și Mă bucur pentru voi ca să creadeț, căci 15
 nu eram acolo; ce să ne ducem cătră el“.
 Deci zise Thoma, cel ce să cheamă Geamăn,
 celor dempreună ucenicii: „Să meargem și 16
 noi ca să murim cu El“. Deci venind 17
 Iisus, află pre el 4 zile avînd în groapă.
 Și era Vithania aproape de Ierusalim ca vro 18
 15 stadii. Și mulți dentru jidovi au fost 19
 venit cătră ceale prejur Martha și Maria, ca
 să le mîngîie pre eale pentru fratele lor.
 Deci Marha, deaca au auzit că Iisus vine, 20
 întimpină pre El, iară Maria șădea în casă.
 Deci zise Martha cătră Iisus: „Doamne, de 21
 ai fi fost aicea, fratele nostru n-ar fi murit.
 Ce și acum știu că, cîte vei ceare de la 22
 Dumnezău, va da Ție Dumnezău“. Zise 23
 ei Iisus: „Scula-să-va fratele tău!“ Zise 24
 Lui Martha: „Știu că să va scula la înviare,
 în ziua de apoi“. Zise ei Iisus: „Eu sînt 25
 înviarea și viața. Cela ce creade întru
 Mine, măcară de va și muri, trăi-va. Și 26

tot cela ce trăiaște și creade în Mine, nu va
 27 muri în veac. Crezi aceasta?" Zise Lui:
 „Așa, Doamne. Eu am crezut că Tu ești
 Hristos, Fiul lui Dumnezeu, Cel viitoriu în
 28 lume“. Și aceastea zicînd, să duse și
 strigă pre Maria, sora ei, pre ascunsu zicînd:
 29 „Învățătoriu! au venit și te strigă“. Aceaea,
 deaca auzi, să sculă iute și veni cătră El.
 30 Și încă nu venise Iisus în sat, ce era în locul
 31 unde au întimpinat pre El Martha. Deci
 jidovii carii era cu ea în casă și o mîngîia
 pre ea, văzînd pre Maria că degrabă să sculă
 și ieși, mearseră după ea zicînd: „S-au dus
 32 la mormînt ca să plîngă acolo“. Deci
 Maria, deaca au venit unde era Iisus, văzînd
 pre El, au căzut la picioarele Lui, zicînd
 Lui: „Doamne, de ai fi fost aicea, n-ar fi mur-
 33 rit frate-mieu“. Deci Iisus, deaca au văzut
 prea ea plîngînd și pre cei ce venise cu ea ji-
 dovii plîngînd, gemu cu duhul și Să turbură
 34 pre Sine. Și zise: „Unde ați pus pre el?“
 35 Ziseră Lui: „Doamne, vino și vezi!“ Lă-
 36 crămă Iisus. Deci zicea jidovii: „Caută
 37 cum iubii pre el“. Iară unii dentru ei
 ziseră: „Nu putea Acesta, Carele au deșchis
 ochii orbului, să facă și pe acesta să nu
 38 moară?“ Deci Iisus iarăș gemînd întru
 Sine, veni la mormînt. Și era peșteră și
 piatra zăcea preste ea. Zise Iisus: „Rădicați
 39 piatra!“ Zise Lui sora celui mort, Martha:
 „Doamne, acum pute, pentru că de 4 zile
 40 iaste“. Zise ei Iisus: „N-am zis ție că, de
 vei creade, vei vedea mărirea lui Dumnezeu?“
 41 Deci rădicară piatra unde era mortul zăcînd,
 iară Iisus rădică ochii în sus și zise: „Părinte,
 42 mulțimescu-Ț căci M-ai ascultat. Și Eu
 știiam că pururea Mă ascuți, ce pentru
 gloata ce stă pe-mprejur am zis, ca să crează
 43 că Tu M-ai trimis“. Și aceastea zicînd,
 cu glas mare au strigat: „Lazare, vino afară!“
 44 Și ieși cel mort, legate fiind picioarele și
 mînilor cu fășuri, și fața lui cu măhramă era
 legată. Zise lor Iisus: „Dezlegați pre el și
 45 lăsați să meargă“. Deci mulți den jidovii
 carii au fost venit cătră Maria, și văzînd
 ceale ce au făcut Iisus, au crezut întru El.
 46 Iară unii dentru ei s-au dus cătră farisei
 47 și spuseră ceale ce au făcut Iisus. Deci adu-
 nară arhieriei și fariseii sfat și zicea: „Ce
 facem, că Acesta Om multe seamne face!
 48 De vom lăsa pre El așa, toți vor creade întru
 El, și vor vini rîmleanii și vor rîdica noao și
 49 locul și limba“. Iară unul dentru ei,
 oarecarele Caiafa, arhieru fiind anului ace-
 50 luia, zise lor: „Voi nu știți nimica, Nici
 gîndiți că de folosu e noao ca să moară un
 om pentru norod, și nu toată limba să
 51 piară“. Iară aceasta de la el n-au zis, ce,
 arhieru fiind anului aceluia, prooroci că
 52 vrea Iisus să moară pentru limbă; Și
 nu pentru limbă numai, ce ca și pre
 fiii lui Dumnezeu cei răsipiți să-i

adune întru una. Deci den ziua aceea 53
 s-au sfătuit ca să-L omoară pre El. Deci 54
 Iisus nu mai umbla aiave întru jidovi, ce Să
 duse de acolo într-un ținut, aproape de pus-
 tiu, la cetatea ce să cheamă Efraim, și acolo
 petrecea cu ucenicii Lui. Și era aproape 55
 Paștele jidovilor și să suiră mulți în Ierusa-
 lim den țară mai nainte de Paște, ca să să
 curățască pre dînșii. Deci cerca pre Iisus 56
 și zicea între dînșii în besearică stînd: „Ce
 vă pare voao, că nu va veni la sărbătoare?“
 Și au fost dat și arhieriei și fariseii poruncă, 57
 ca, de va ști neștine unde iaste, vor porunci
 ca să-L prinză pre El.

CAP XII



eci Iisus, cu șase zile mai nainte de 1
 Paște, veni la Vithania, unde era
 Lazar, cel ce fusease mort, pre
 carele au învis den morți. Făcu- 2
 ră drept aceaea Lui cină acolo, și
 Martha poslușia, iară Lazar era unul den
 cei ce șădea împreună cu El. Deci Maria, 3
 luînd o litră de mir de nardu de credință,
 de mult preț, unse picioarele lui Iisus și
 ștearse cu părul ei picioarele Lui, iară casa
 s-au împlut de mirosul mirului. Deci zise 4
 unul dentru ucenicii Lui, Iuda al lui Simon
 Iscariotul, cel ce era să-L vînză pre El:
 „Pentru ce acest mir nu s-au vîndut drept 5
 300 de dinari și să să fie dat săracilor?“
 Și zise aceasta nu că pentru săraci îi era 6
 grije lui, ce căci fur era și punga avea, și ce
 să băga purta. Deci zise Iisus: „Lasă-o pre 7
 ea, pentru în ziua îngropării Meale au păzit
 pre el. Pentru că pre săraci pururea-i 8
 aveți cu voi, iară pre Mine nu pururea Mă
 aveți“. Deci conoscu gloată multă den 9
 jidovi că iaste acolo și veniră nu pentru
 Iisus numai, ce ca și pre Lazar să vază, pre
 carele au învis den morți. Iară să sfătuiră 10
 arhieriei ca și pre Lazar să omoară. Căci 11
 mulți pentru el să ducea, dentru jidovi, și
 credea în Iisus. A doua zi, gloata cea 12
 multă ce au fost venit la sărbătoare auzînd
 că vine Iisus în Ierusalim, Luară stîlpări 13
 de finic și-I ieșiră în timpinarea Lui și striga:
 „Osanna! Blagoslovit Cea ce vine întru
 numele Domnului, Împăratul lui Israil!“
 Și aflînd Iisus un asin, șazu pre el după cum 14
 iaste scris: „Nu te teame, fiică Sion! 15
 Iată, Împăratul tău vine șazînd pre mînzul
 asinii“. Și aceastea nu le-au conoscut uce- 16
 nicii Lui mai nainte, ce, cînd Să proslăvi
 Iisus, atuncea ș-au adus aminte că aceastea
 era asupra Lui scrise, și aceastea au făcut Lui.
 Deci mărturisii gloata care era cu El, cînd 17
 pre Lazar au strigat den mormînt și au scu-
 lat pre el den morți. Pentru aceaea au și 18
 întimpinat pre El gloata, căci au auzit să fie
 făcut El acest semn. Deci fariseii ziseră 19
 întru dînșii: „Vedeți că nu folosiți ne-

20 mică! Iată, lumea după El să duse“. Și
era oarecarii elini den ceia ce să suia ca să să
21 închine la sărbătoare. Deci aceștea veniră
la Filip, la cel de la Vithsaida a Galileii, și-l
întreba pre el zicînd: „Doamne, vom să
22 vedem pre Iisus“. Veni Filip și zise lui
Andreiu, și iarăș Andreiu și Filip ziseră lui
23 Iisus. Iară Iisus au răspuns lor zicînd:
„Venit-au ceasul ca să Să mărească Fiiul
24 Omului. Amin, amin zic voao: Grăunțul
de grîu, căzînd în pămînt, de nu va muri, el
sîngur rămîne, iară de va muri, multă roadă
25 aduce. Cela ce iubeaște sufletul lui,
piarde-va pre el; și cela ce uraște sufletul lui
în lumea aceasta, întru viață veacinică păzi-va
26 pre el. De Mie va sluji neștine, Mie să
urmeze, și unde sînt Eu, acolo și sluga Mea
va fi. Și de va sluji neștine Mie, cinsti-l-va
27 pre el Părintele. Acum sufletul Mieu s-au
turburat, și ce voi zice? Părinte, mîntu-
iaște-Mă den ceasul acesta! Ce pentru aceea
28 am venit la ceasul acesta. Părinte, mărește
numele Tău!“ Deci veni glas den ceriu: „Și
29 am mărit și iarăș voi mări“. Iară gloata
aceaea ce sta și au auzit zicea că tunet să să
30 fie făcut. Alții zicea: „Înger Lui au grăit“.
Răspunse Iisus și zise: „Nu pentru Mine acest
31 glas s-au făcut, ce pentru voi. Acum jude-
cată iaste lumii aceștia, acum biruitorul
32 lumii aceștia scoate-să-va afară. Iară Eu,
de Mă voi înălța de la pămînt, pre toți voi
33 trage cătră Mine“. Și aceasta zicea însem-
34 nînd cu ce moarte era să moară. Răspunse
Lui gloata: „Noi am auzit den Leage că
Hristos rămîne în veac, și cum Tu zici că
35 acesta Fiiul Omului?“ Zise lor drept
aceaea Iisus: „Încă puținea vreame Lumina
cu voi iaste. Îmblați pînă aveți Lumina, ca
nu întunecarec pre voi să vă apuce. Și cela
ce umblă întru întunecarec nu știe unde
36 merge. Pînă aveți Lumina, creadeți în
Lumină, ca fiii Luminei să fiți!“ Acestea
au grăit Iisus și, ducîndu-Se, S-au ascuns de
37 la ei. Și atîtea seamne făcînd El, fiind
38 înaintea lor, nu credea întru El, Ca cuvîn-
tul Isaiei prorocului să să plinească, care au
zis: „Doamne, cine au crezut auzului nostru?
Și brațul Domnului cui s-au descoperit?“

[39] Pentru aceaea nu putea să crează, căci iarăș
[40] zise Isaia: „Orbit-au ochii lor și împietri
inima lor, ca să nu vază cu ochii și să pri-
ceapă cu inima, și să vor întoarce, și voi
41 vindeca pre ei“. Acestea zise Isaia, cînd
42 văzu mărirea Lui și grăi pentru El. Însă
drept aceaea, și dentru boiari mulți au crezut
întru El, ce pentru farisei nu mărturisîia, ca
43 nu depărtați de adunare să să facă; Pen-
tru că îndrăgiră mărirea oamenilor mai mult
44 decît mărirea lui Dumnezeu. Iară Iisus stri-

gă și zise: „Cela ce creade în Mine, nu creade
în Mine, ce în Cela ce M-au trimis pre Mine.
Și cela ce veade pre Mine, veade pre Cela ce
45 au trimis pre Mine. Eu Lumină în lume
46 am venit, ca tot cela ce va creade în Mine întru
întunecarec să nu rămîie. Și de va auzi
47 neștine graiurile Meale, și nu va creade, Eu
nu judec pre el, pentru că n-am venit ca să
judec lumea, ce ca să mîntuiesc lumea.
48 Cela ce leapădă pre Mine și nu prinde graiuri-
le Meale, are pre cela ce judecă pre el: cu-
vîntul carele am grăit, acela va judeca pre el
în ziua cea de apoi. Căci Eu dentru Mine
49 n-am grăit, ce Părintele Cela ce au trimis pre
Mine, Acela poruncă Mi-au dat ce voi zice
și ce voi grăi. Și știu că porunca Lui
50 viață veacinică iaste. Deci ceale ce grăiesc
Eu, după cum Mi-au zis Mie Părintele, așa
grăiesc“.

CAP XIII



ară mai nainte de sărbătoarea
Paștilor, știind Iisus că I-au venit
Lui ceasul ca să Să mute den lumea
aceasta cătră Părintele, iubind pre
ai Săi, pre cei den lume, desăvîrșit
2 i-au iubit pre ei. Și cină făcîndu-se, dracul
întrînd în inima Iudei al lui Simon Iscariotul
ca să-L vînză pre El, Știind Iisus că toate
3 I-au dat Lui Părintele în mîină și cum de la
Dumnezău au ieșit și cătră Dumnezău
4 merge, Sculă-Să de la cină și puse veș-
mintele și, luînd ștergătorul, Să încinse pre
5 Sine. Apoi puse apă în spălătoare și începu
a spăla picioarele ucenicilor și a șterge
6 cu ștergătorul cu carele era încins. Veni
drept aceaea la Simon Petr. Și zise Lui acela:
7 „Doamne, Tu speli picioarele?“ Răspunse
Iisus și zise lui: „Ce fac Eu, tu nu știi acum,
8 ce vei cunoaște după aceasta“. Zise Lui
Petr: „Nu vei spăla picioarele mele în veac!“
Răspunse lui Iisus: „De nu voi spăla pre
9 tine, n-ai parte cu Mine“. Zise Lui Simon
Petr: „Doamne, nu picioarele mele numai,
ce și mîinile și capul“. Zise lui Iisus: „Cel
10 scăldat nu trebuie fără numai picioarele a
le spăla, ce iaste curat tot. Și voi curați sîn-
11 teți, iară nu toți“. Pentru că știia pre
cel ce vindea pre El, pentru aceaea zise: „Nu
12 toți curați sînteț“. Deci cînd spălă pi-
cioarele lor și-ș luo hainele Lui, săzînd
iarăș, zise lor: „Cunoașteț ce am făcut voao?
13 Voi strigați pre Mine: ‘Învățătorul și
Domnul’, și bine ziceț, pentru că sînt.
14 Deci de Eu am spălat voao picioarele, Dom-
nul și Învățătorul, și voi datori sînteț unul
15 altuia a spăla picioarele; Pentru că pildă
am dat voao, ca, după cum Eu am făcut
16 voao; și voi să faceț. Amin, amin zic
17 voao: Nu iaste sluga mai mare decît domnul
său, nice trimisul mai mare de cel ce l-au
18 trimis pre el. De știți aceastea, fericiț
sînteț de le veț face aceastea. Nu

19 pentru voi toți zic, Eu știu pre carii am ales.
 Ce ca să să plinească Scriptura: 'Cela ce mănâncă
 20 cu mine pâine, au rădicat asupra mea călcîiul lui'.
 De-acum zic voao, mai nainte decît a să face, ca,
 cînd să va face, să creadeț că Eu sînt. Amin,
 amin zic voao: Cela ce priimeaste, de voi trimite
 21 pre cineva, pre Mine priimeaste; și cela ce pre
 Mine priimeaste, și cela ce pre Mine priimeaste,
 22 priimeaste pre Cel ce au trimis pre Mine'.
 Aceastea zicînd Iisus, S-au turburat cu duhul
 și mărturisi și zise: „Amin, amin zic voao
 23 că unul dentru voi Mă va vinde”. Căuta drept
 24 aceea ucenicii unul spre altul, mirîndu-se
 25 pentru cine zice. Și era șazăînd unul den
 26 ucenicii Lui la sînul Lui Iisus, pre carele-l
 iubîia Iisus. Îi făcu semnu drept aceea
 27 acestuia Simon Petru, să întreabe cine ar fi
 28 pentru carele zice. Și căzînd acela pre
 pieptul lui Iisus, zise Lui: „Doamne, cine
 29 iaste?” Răspunse Iisus: „Acela iaste căruia
 Eu, întingînd pâinea, îi voi da!” Și întingînd
 30 pâinea, o deade Iudei al lui Simon Iscariotului.
 Și după pâine atunce întră într-acela
 31 Satana. Deci zise lui Iisus: „Ce vei să faci,
 32 fă mai curînd!” Și aceasta nime-n-a
 33 au cunoscut den ceia ce șădea, spre ce au zis
 34 lui. Pentru că unii socotiia, de vreame ce
 35 punga avea Iuda, că-i zicea lui Iisus: „Cum-
 36 pără de carele ne trebuiescu la praznecu”,
 sau săracilor ca să dea ceva. Deci luînd
 37 pâinea, acela îndată au ieșit; și era noaptea,
 38 cînd au ieșit. Zise Iisus: „Acum S-au
 slăvit Fiiul Omului, și Dumnezău S-au
 slăvit întru El. De vreame ce Dumnezău
 S-au slăvit întru El, și Dumnezău va slăvi
 39 pre El întru Dînsul și îndată va slăvi pre
 40 El. Feșilor, încă puțin cu voi sînt. Cerca-
 41 veți pre Mine și, după cum ziș jidovilor că
 'Unde Mă duc Eu, voi nu puteț să meargeț',
 și voao zic acum. Poruncă noao dau voao
 42 ca: Să iubiț unul pre altul. În ce chip am
 43 iubit pre voi, ca și voi să vă iubiț întru
 44 voi. Întru aceasta vor cunoaste toți că ai
 45 Mie ucenici sînteț, de veț avea dragoste
 46 între voi”. Zise Lui Simon Petăr: „Doamne,
 47 unde mergi?” Răspunse-i lui Iisus: „Unde
 48 merg, nu poți acum să vii după Mine, iară
 49 mai apoi vei veni după Mine”. Zise Lui
 50 Petăr: „Doamne, pentru ce nu pociu veni
 după Tine acum? Sufletul meu pentru Tine
 51 voi pune”. Răspunse-i lui Iisus: „Sufletul
 52 tău pentru Mine vei pune? Amin, amin zic
 53 ție: Nu va cînta cucoșul pînă nu te vei
 54 lepăda de Mine de trei ori”.


ge-voiu să gătescu loc voao. Și de voiu
 55 mearge și voiu găti voao loc, iarăș voiu veni
 56 și voiu lua pre voi cătră Mine, ca unde Eu
 57 sînt, și voi să fiți. Și unde Eu merg, știț,
 58 și calea o știț”. Zise Lui Thoma: „Doamne,
 59 nu știm unde mergi; și cum putem calea să
 60 știm?” Zise lui Iisus: „Eu sînt Calea și
 61 Adevărul și Viața. Nimenea nu vine cătră
 62 Părintele, fără numai pren Mine. De ați
 63 ști pre Mine, și pre Părintele Mieu ați fi
 64 cunoscut; și de acum știț pre El și aț văzut
 65 pre El”. Zise Lui Filip: „Doamne, arată-ne
 66 noao pre Părintele și destulu-i noao”.
 67 Zise-i lui Iisus: „Atîta vreame cu voi sînt și
 68 nu M-ai cunoscut, Filipe? Cela ce au văzut
 69 pre Mine, au văzut pre Părintele. Și cum tu
 70 zici: 'Arată-ne noao pre Părintele?' Nu crezi
 71 că Eu sînt întru Părintele și Părintele întru
 72 Mine iaste? Graiurile carele Eu voao grăiesc,
 73 de la Mine nu grăiescu, iară Tatul, Cela ce
 74 rămîne întru Mine, Acela face lucrurile.
 75 Creadeț în Mine, că Eu sînt întru Părintele
 76 și Părintele întru Mine; iară de nu, pentru
 77 faptele acelea să creadeț în Mine. Amin,
 78 amin zic voao: Cela ce creade întru Mine,
 79 lucrurile carele Eu fac, și acela va face,
 80 și mai mari decît aceastea va face; Că Eu
 81 cătră Părintele Mieu merg. Și orice veți
 82 ceare întru numele Mieu, aceasta voiu face,
 83 ca să Să mărească Părintele întru Fiiul.
 84 De veț ceare ceva întru numele Mieu, Eu
 85 voiu face. De iubiț pre Mine, poruncile
 86 Meale păziț. Și Eu voiu ruga pre Părintele
 87 și alt Mîngîtoriu va da voao, ca să rămîie
 88 cu voi în veac, Duhul Adevărului, Care
 89 lumea nu poate să-L ia, nici veade pre El,
 90 nici știe pre El; iară voi știț pre El, căci
 91 lîngă voi rămîne și întru voi va fi! Nu
 92 voiu lăsa pre voi săraci, veni-voiu cătră voi.
 93 Încă puțin și lumea nu Mă va mai vedea;
 94 iară voi vedea Mă-veț, căci Eu viu sînt și
 95 voi veț fi vii. Întru aceea zi cunoaste-veț
 96 voi că Eu—întru Părintele Mieu, și voi întru
 97 Mine și Eu întru voi. Cela ce are poruncile
 98 Meale și le păzeaste pre eale, acela iaste
 99 cela ce iubeaste pre Mine; iară cela ce iubeaste
 100 pre Mine, jubi-să-va de Părintele Mieu, și
 101 Eu voiu iubi pre el și voiu arăta lui pre Mine”.
 102 Zise Lui Iuda, nu Iscariotul: „Doamne, ce
 103 s-au făcut că noao vei să Te arăți pre Tine,
 104 și nu lumii?” Răspunse Iisus și zise lui:
 105 „De mă iubeaste neștine, cuvîntul Mieu va
 106 păzi, și Tatăl Mieu va iubi pre el, și cătră
 107 el vom veni și lîngă el lăcașu vom face. Cela
 108 ce nu iubeaste pre Mine, cuvintele Meale nu
 109 păzeaste. Și cuvîntul carele auziți nu iaste
 110 al Mieu, ce al Părintelui Celui ce M-au trimis.
 111 Aceastea am grăit voao, lîngă voi șazăînd,
 112 iară Mîngîtoriu, Duhul cel Sfînt, Carele va
 113 trimite Părintele întru numele Mieu, Ace-

CAP XIV

1 **N**u să turbure inema voastră; creadeț
 2 în Dumnezău, și întru Mine creadeț.
 În casa Tătine-Mieu sălaşuri multe
 sînt. Iară de nu, aș fi zic voao. Mear-


la pre voi va învăța toate și va aduce voao
 27 aminte toate carele am zis voao. Pace las
 voao, pacea Mea dau voao, nu după cum
 lumea dă Eu dau voao; să nu se turbure in-
 28 ma voastră, nici să să spare. Auzit-ați că
 Eu am zis voao: 'Mergu și viu cătră voi'. De
 M-ați iubi pre Mine, v-ați bucura, căci am
 zis: 'Mergu cătră Părintele, căci Părintele
 29 Mieu mai mare de Mine iaste'. Și acum
 am zis voao mai nainte decît a fi, ca, cînd
 30 va fi, să creadeți. Nu voi mai grăi multe
 cu voi, pentru că vine biruitorul lumii, și
 31 întru Mine nu are nimica; Ce ca să știe
 lumea că iubescu pre Părintele și, precum
 Mi-au poruncit Părintele, așa facu. Sculați-vă
 să meargem de aicea!

CAP XV

1  u sînt buciumul viței cel adevărat
 și Părintele Mieu lucrătorul iaste.
 2 Toată vița ce n-aduce roadă în
 Mine, rădică-o pre ea; și toată carea
 aduce roadă, curățește-o pre ea,
 3 ca mai multă roadă să aducă. Acum voi
 curați sînteți, pentru cuvîntul carele am
 4 grăit voao. Rămîneți întru Mine și Eu
 întru voi. În ce chip vița nu poate roadă să
 scoată dentru ea, de nu va rămînea în bu-
 cium, așa nici voi, de nu veți rămînea în
 5 Mine. Eu sînt buciumul, voi vițele. Cea
 ce rămîne întru Mine și Eu întru el, acesta
 aduce roadă multă, căci fără de Mine nu
 6 puteți să faceți nimica. De nu va rămînea
 neștine întru Mine, s-au scos afară ca vița și
 să uscă, și le aduce pre eale și în foc le bagă
 7 și ardu. De veți rămînea în Mine și graiur-
 rile Meale întru voi vor rămînea, orice veți
 8 vrea, veți ceare, și să va face voao. Întru
 acestea S-au mărit Părintele Mieu, ca roadă
 multă să scoateți și veți fi ai Miei ucenici.
 9 După cum au iubit pre Mine Părintele, și
 Eu am iubit pre voi; rămîneți în dragostea
 10 Mea. De veți păzi poruncile Meale,
 rămînea-veți întru dragostea Mea, în ce chip
 Eu poruncile Tatîni-Mieu am păzit și rămîiu
 11 întru a Lui dragoste. Aceastea am grăit
 voao, ca bucuria Mea întru voi să rămîie și
 12 bucuria voastră să va plini. Aceasta iaste
 porunca Mea ca: Să vă iubiți unul pe altul,
 13 după cum am iubit pre voi. Mai mare de-
 cît aceasta dragoste nimeni nu are, ca neștine
 sufletul lui să puie, pentru prietenii lui.
 14 Voi prietenii Miei sînteți, de veți face cîte
 15 Eu poruncescu voao. Nu vă mai zic voao
 slugi, căci sluga nu știe ce face domnul său,
 iară voao v-am zis prietenii, că toate care am
 auzit de la Părintele Mieu, am arătat voao.
 16 Nu voi M-ați ales pre Mine, ce Eu am ales
 pre voi și am pus pre voi, ca voi să mergeți
 și roadă să aduceți, și roada voastră va
 rămînea, că orice de veți ceare de la Părinte-

le, întru numele Mieu, va da voao. Aceas- 17
 tea poruncescu voao ca: Să iubiți unul pre 18
 altul. De lumea pre voi uraște, cunoașteți
 că pre Mine mai nainte decît pre voi au urît.
 De ați fi den lume, lumea ar iubi pre al său; 19
 iară căci den lume nu sînteți, ce Eu am ales
 pre voi den lume, pentru aceea uraște pre
 voi lumea. Aduceți-vă aminte de cuvîntul 20
 carele Eu am zis voao: 'Nu iaste sluga mai
 mare de domnul lui'. De M-au gonit pre Mine,
 și pre voi vor goni; de cuvîntul Mieu au pă- 21
 zit, și al vostru vor păzi. Ce aceastea
 toate vor face voao pentru numele Mieu, căci
 nu știu pre Cea ce M-au trimis pre Mine.
 De n-aș fi venit și n-aș fi grăit lor, păcat 22
 n-ar avea; iară acum pricină n-au pentru pă-
 catul lor. Cea ce pre Mine uraște și pre 23
 Tatăl Mieu uraște. De nu aș fi făcut 24
 lucrurile întru ei, carele nimenile altul n-au
 făcut, păcat nu ar avea; iară acum și au văzut,
 și au urît și pre Mine și pre Tatăl Mieu.
 Ce ca să să plinească cuvîntul cel scris în 25
 Leagea lor: 'Căci Mă urîră în zadar'. Iară 26
 cînd va veni Mîngîitorul, Carele Eu voi tri-
 mite voao, de la Părintele, Duhul Adevăru-
 lui, Carele de la Părintele iaste, Acela va
 mărturisi pentru Mine. Și voi mărturisiți, 27
 că de-nceput cu Mine sînteți .

CAP XVI

1  ceastea am grăit voao, ca să nu vă 1
 smintiți. Depărtați de adunare 2
 or face pre voi; ce vine ceas ca tot
 cela ce va ucide pre voi, îi va părea
 că slujbă aduce lui Dumnezeu.
 Și aceastea vor face voao, căci n-au conoscut 3
 pre Părintele, nici pre Mine. Ce aceastea 4
 am grăit voao, ca, cînd va veni ceasul, să vă
 aduceți aminte de eale căci am zis voao. Și
 aceastea voao de-nceput n-am zis, căci cu
 voi eram. Iară acum Mă duc cătră Cea 5
 ce M-au trimis și nimeni dentru voi Mă în-
 treabă: 'Unde Te duci?' Ce, căci aceastea 6
 am grăit voao, mîhnirea au împlut inima
 voastră. Ce Eu adevărul zic voao, de folo- 7
 seaște voao ca Eu să Mă duc; că de nu Mă
 voi duce, Mîngîitorul nu va veni cătră voi,
 iară de Mă voi duce, trimite-L-voi pre El 8
 cătră voi. Și venind Acela, va mustra
 lumea pentru păcate și pentru direptate și
 pentru judecată. Pentru păcate, căci nu 9
 cred întru Mine; Iară pentru direptate, 10
 căci cătră Tatăl Mieu mergu și nu veți mai
 vedea pre Mine; Iară pentru judecată, 11
 căci biruitorul lumii aceștia s-au judecat.
 Încă multe am a zice voao, ce nu puteți 12
 a le purta acum. Iară cînd va veni 13
 Acela, Duhul Adevărului, povățui-va pre
 voi întru tot adevărul, pentru că nu
 va grăi de la Dînsul, ce oricîte va au-

zi, va grăi, și ceale ce vin va vesti voao.

- 14 Acela Mă va proslăvi, căci dentru al Mieu va
 15 lua și va vesti voao. Toate cîte are Părintele
 16 ale Meale sînt; pentru aceea am zis că dentru
 17 al Mieu ia și va vesti voao. Puțin, și nu
 Mă veți vedea; și iarăș puțin, și Mă veți
 vedea, căci Eu Mă duc cătră Părintele“.
- 18 Ziseră drept aceea den ucenicii Lui între
 dîșii: „Ce iaste aceasta care zice noao:
 ‘Puțin și nu Mă veți vedea, și iarăș puțin
 și Mă veți vedea? Și că Eu mergu cătră
 19 Părintele?’“ Deci zicea: „Aceasta ce iaste
 care zice ‘cel puțin?’ Nu știm ce zice“.
- 20 Cunoscū drept aceea Iisus că vrea pre El
 să-L întreabe și zise lor: „Pentru aceasta cer-
 cați între voi căci am zis: ‘Puțin, și nu Mă
 veți vedea; și iarăș puțin, și Mă veți vedea?’
 21 Adevăr, adevăr zic voao că veți plînge și
 veți jăli voi, iară lumea să va bucura; iară
 voi vă veți mîhni, iară mîhnirea voastră spre
 22 bucurie să va face. Muiarea, cînd naște,
 mîhnire are, căci au venit ceasul ei; iară cînd
 va naște copilul, nu-ș mai aduce aminte de
 chin, pentru bucurie, căci s-au născut om
 23 în lume. Deci și voi mîhnire acum aveți,
 ce iarăș voi vedea pre voi și să va bucura
 inima voastră, și bucuria voastră nimenea
 24 nu o va rîdica de la voi. Și într-aceaea zi
 pre Mine nu Mă veți întreba nimica. Adevăr,
 adevăr zic voao că, oricîte veți ceare de la
 Tatăl Mieu întru numele Mieu, va da voao.
 25 Pînă acum n-ați cerșut nimică întru numele
 Mieu. Ceareți și veț lua, ca bucuria voastră
 să fie plinită. Aceastea în pilde am grăit
 voao, ce va veni ceas cînd nu voi mai grăi
 voao cu pilde, ce aiavea pentru Părintele
 26 voi grăi voao. Într-aceaea zi întru numele
 Mieu ceare-veți; și nu zic voao că Eu voi
 27 ruga pre Tatăl pentru voi, Pentru că
 Acesta Părintele iubeaște pre voi, căci voi
 pre Mine ați iubit și ați crezut că Eu de la
 28 Dumnezău am ieșit. Ieșit-am de la Pă-
 rintele și am venit în lume; iarăș las lumea
 29 și mergu cătră Părintele“. Ziseră Lui
 ucenicii Lui: „Iată, acum aiavea grăiești, și
 30 nici o pildă zici. Acum știm că știi toate
 și nu-Ți trebuie ca să Te întreabe cineva.
 Întru aceasta creadem că de la Dumnăzău
 31 ai ieșit“. Răspunse lor Iisus: „Acum
 32 creadeți? Iată vine ceas, și acum au venit,
 ca să vă răsiپیți fieștecarele la ale sale, și
 33 pre Mine sîngur să Mă lăsați. Și nu sînt sîngur,
 căci Tatăl Mieu cu Mine iaste. Aceastea
 am grăit voao, ca întru Mine pace
 să aveți. În lume necaz aveți,
 ce îndrăzniți; Eu am
 biruit lumea“.

CAP XVII



ceastea au grăit Iisus și au rădicat 1
 ochii Lui la ceriu și zise: „Părinte,
 sosit-au ceasul! Măreaște pre Fiiul
 Tău, ca și Fiiul Tău să Te mărească
 pre Tine. După cum ai dat Lui 2
 biruință a tot trupul, ca, tot care ai dat Lui,
 să dea lor viață veacinică. Și aceasta 3
 iaste viața cea veacinică: Ca să cunoască pre
 Tine, pre Cel sîngur adevărat Dumnezău, și
 pre Carele ai trimis, Iisus Hristos. Eu Te-am 4
 slăvit pre pămînt; lucrul am săvîrșit, carele
 ai dat Mie ca să fac. Și acum, măreaște-Mă 5
 Tu, Părinte, lingă Tine, cu mărirea carea
 am avut lingă Tine mai nainte decît a fi lu- 6
 mea. Arătat-am numele Tău la oameni,
 pre carii ai dat Mie den lume. Ai Tăi era, 7
 și Mie ai dat pre ei, și cuvîntul Tău au păzit.
 Acum au cunoscut că toate cîte ai dat Mie 8
 de la Tine sînt; Căci graiurile care ai dat
 Mie, am dat lor; și ei au luat și au cunoscut 9
 cu adevărat că de la Tine am ieșit și au crezut
 că Tu M-ai trimis. Eu pentru ei Mă rog; 10
 nu pentru lume Mă rog, ce pentru carii ai
 dat Mie, căci ai Tăi sînt. Și ale Meale toate 11
 ale Tale sînt, și ale Tale ale Meale; și M-am
 mărit întru eale. Și nu mai sînt în lume, 12
 și aceștea în lume sînt; și Eu cătră Tine viu,
 Părinte Sfinte, păzeazăte pre ei întru numele
 Tău, pre carii ai dat Mie, ca să fie una ca și
 noi. Cînd eram cu ei în lume, Eu păziam 13
 pre ei întru numele Tău; pre carii ai dat Mie,
 am păzit și nimenea dentru ei n-au perit,
 fără numai fiiul pierzării, ca să să plinească
 Scriptura. Iară acum cătră Tine viu și 14
 aceastea grăiescu în lume, ca să aibă bucuria
 Mea plinită întru ei. Eu am dat lor cu- 15
 vîntul Tău, și lumea au urît pre ei, căci nu
 sînt den lume, precum nu sînt Eu den lume.
 Nu mă rog ca să-i iai pre dîșii den lume, 16
 ce ca să ferești pre ei de cel rău. Den lu-
 me nu sînt, precum Eu den lume nu sînt.
 Sfințeazăte pre ei cu adevărul Tău; cuvîntul 17
 Tău adevăr iaste. Precum M-ai trimis pre
 Mine în lume, și Eu am trimis pre ei în lume.
 Și pentru ei Eu sfințescu pre Mine, ca și ei 18
 să fie sfințiți cu adevăr. Și nu numai
 19 pentru aceștea Mă rog, ce și pentru ceia ce
 cred pren cuvîntul lor în Mine, Ca toți
 20 una să fie, după cum Tu, Părinte, întru
 Mine și Eu întru Tine, ca și ei întru Noi una
 să fie, ca lumea să crează că Tu M-ai trimis.
 Și Eu mărirea carea ai dat Mie am dat lor,
 21 ca să fie una, după cum Noi una sîntem:
 Eu întru ei și Tu întru Mine, ca să fie desăvîr-
 22 șit întru una și ca să cunoască lumea că Tu
 M-ai trimis și ai iubit pre ei, precum pre Mine
 ai iubit. Părinte, pre carii ai dat Mie, 24

voiu ca, unde voiu fi Eu, și aceia să fie cu Mine, ca să văză mărirea Mea care ai dat Mie, căci M-ai iubit pre Mine mai nainte de izvodirea lumii. Părinte direapte, și lumea pre Tine n-au cunoscut, iară Eu Te-am cunoscut, și aceștea au cunoscut că Tu M-ai trimis. Și am arătat lor numele Tău și voiu arăta, ca dragostea cu carea ai îndrăgit pre Mine întru ei să fie, și Eu întru dînșii“.

CAP XVIII

1 **A**ceasta zicînd, Iisus ieși împreună cu ucenicii Lui decinde de pîrîl Chedrilor, unde era grădină la carea
2 au intrat El și ucenicii Lui. Și știa și Iuda, cela ce-L vindea pre El, locul, căci de multe ori s-au adunat Iisus
3 acolo cu ucenicii Lui. Deci Iuda, luînd pîlcul și, de la arhieriei și farisei, slugi, veni
4 acolo cu fălinare și făclii și arme. Iisus drept aceea, știind toate ceale ce vin asupra Lui, ieșind zise lor: „Pre cine căutați?“
5 Răspunseră Lui: „Pre Iisus Nazarineanul!“ Zise lor Iisus: „Eu sînt“. Și sta și Iuda, cela
6 ce-L vindea pre El, cu ei. Deci deaca zise lor că „Eu sînt“, să duseră înapoi și căzură
7 jos. Deci iarăș întrebă pre ei: „Pre cine cercați?“ Și ei ziseră: „Pre Iisus Nazarineanul“.
8 Răspunse Iisus: „Zis-am voao că Eu sînt, deci, de Mă cercați pre Mine, lăsați pre
9 aceștea să să ducă. Ca să să plinească cuvîntul carele au zis că ‘Pre carii ai dat Mie, n-am pierdut
10 Decu Simon Petăr, avînd sabie, o zmulșe pre ea și lovi pre sluga arhierelui și-i tăie lui ureachea cea
11 Malhos. Zise drept aceea Iisus lui Petăr: „Pune sabia ta în teacă. Păharul care au dat
12 Mie Părintele nu-l voiu bea pre el?“ Deci pîlcul și cel preste mie și slugile jidovilor
13 prinseră pre Iisus și-L legară pre El. Și duseră pre El cătră Anna dentîiu, pentru că
14 era socru lui Caiafa, carele era arhieru anu-lui aceluia. Și era Caiafa cela ce sfătuișe
15 pre jidovi că de folos iaste un om să piară pre jidovi
16 pentru nărod. Și mergea după Iisus Simon Petr și celalalt ucenic, iară ucenicul acela era cunoscut arhierelui și
17 întră împreună cu Iisus în curtea arhierelui; iară Petr sta lîngă ușă afară. Deci ieși ucenicul celalalt, carele
18 era cunoscut arhierelui, și zise portăriții și băgă înlăuntru pre Petr. Zise drept aceea slujnica portărița
19 lui Petr: „Să nu cîndai și tu ești dentru ucenicii omului acestuia?“ Zise acela: „Nu sînt“.
20 Și sta robii și slugile carei făcuse jăratec, căci răceală era, și să încălzia; și era cu ei Petr stînd și încălzindu-se. Deci arhierul
21 întrebă pre Iisus pentru ucenicii Lui și pentru învățatura Lui. Răspunse lui Iisus: „Eu aiave am grăit lumii. Eu
22 pururea am învățat în adunare și în

besearecă, unde pururea jidovii să adună, și într-ascuns n-am grăit nemică. Ce Mă
23 întrebi? Întrebă pre ceia ce au auzit, ce am grăit lor! Iată, aceștea știu ceale ce am zis
24 Eu“. Aceștea El zicînd, unul dentru slugi, stînd aproape, deade palmă lui Iisus,
25 zicînd: „Așa răspunzi arhierelui?“ Răspunse lui Iisus: „De am grăit rău, mărturisește
26 pentru rău, iară de am grăit bine, ce Mă bați?“ Trimise-L pre El Anna legat cătră Caiafa
27 arhierul. Și era Simon Petr stînd și încălzindu-se. Deci ziseră lui: „Au și tu dentru
28 ucenicii Lui ești?“ Lepădatu-s-au acela și zise: „Nu sînt!“ Zise unul dentru robii arhierelui,
29 rudenie fiind celuia ce au tăiat Petr ureachea: „Au nu eu te-am văzut în grădină cu El?“
30 Deci iarăș s-au lepădat Petr și îndată cocoșul au cîntat. Deci aduseră pre Iisus de la Caiafa la divan;
31 și era dimineața și ei n-au intrat la divan, ca să nu să pîngărească, ce să mănînce Paștile. Ieși
32 drept aceea Pilat cătră ei și zise: „Ce pîră aduceți asupra Omului Acestuia?“ Răspunseră și ziseră
33 lui: „De nu ar fi Acesta făcătoriu de reale, nu L-am da ție pre El“. Zise lor drept
34 aceea Pilat: „Luați-L pre El voi și, după legea voastră, judecați-L pre El“.
35 Deci ziseră lui jidovii: „Noao nu e sloboz să ucidem pre nimenea“. Ca cuvîntul lui Iisus
36 să să plinească, carele au zis, însemnînd cu ce moarte era să moară. Deci întră în divan
37 iarăș Pilat și strigă pre Iisus și zise Lui: „Tu ești împăratul jidovilor?“ Răspunse lui Iisus: „De la tine tu
38 aceasta zici, au alții au zis ție pentru Mine?“ Răspunse Pilat: „Au eu jidov sînt? Limba Ta și
39 arhieriei Te-au dat mie, ce ai făcut?“ Răspunse Iisus: „Împărăția Mea nu iaste den lumea
40 aceasta. De ar fi den lumea aceasta împărăția Mea, slugile Meale s-ar trudi ca să nu Mă dau
41 jidovilor. Iară acum împărăția Mea nu iaste de aici“. Zise Lui drept aceea Pilat: „Dară împărat ești Tu?“
42 Răspunse Iisus: „Tu zici că împărat sînt Eu. Eu spre aceasta M-am făcut și spre aceasta am venit în lume,
43 ca să mărturisesc adevărului. Tot cela ce iaste den adevăr Îm ascultă glasul Mieu“. Zise-I Lui Pilat: „Ce iaste
44 adevărul?“ Și aceasta zicînd, iarăș ieși cătră jidovi și zise lor: „Eu nice o vină nu aflu întru El; Ce
45 iaste obiceiul voao ca pre unul voao să sloboz la Paști. Deci voia vă iaste să sloboz pre împăratul
46 jidovilor?“ Strigară drept aceea iarăș toți zicînd: „Nu pre Acesta, ce pre Varavva“. Și era Varavva tilharianu.

CAP XIX

1 **A**tuncea dară luo Pilat pre Iisus și-L bătu. Și slujitorii, împle-
2 tind cunună den spini, au pus preste capul Lui și cu haină mohorîță L-au îmbrăcat pre El. Și zicea: „Bucură-Te, împăratul jidovi- 3

4 lor!“ Și-I da Lui palme. Ieși drept aceea
iarăș afară Pilat și zise lor: „Iată, scoț voao
pre El afară, ca să cunoașteț că întru El
5 nice o vină nu află“. Ieși drept aceea
Iisus afară, purtînd cununa cea de spini și
haina cea mohorită, și zise lor: „Iată Omul!“
6 Deci deaca văzură pre El arhierii și slugile,
strigară zicînd: „Răstignește-L! Răstigneș-
te-L!“ Zise lor Pilat: „Luați-L pre El voi
și-L răstigniți, pentru că eu nu află întru El
7 vină“. Răspunseră lui jidovii: „Noi leage
avem și, după leagea noastră, datoriu iaste
să moară, căci pre El Fiiu lui Dumnezeu
8 S-au făcut“. Deci deaca auzi Pilat acesta
9 cuvînt, mai mult s-au spămîntat. Și întră
în divan iarăș și zise lui Iisus: „De unde ești
10 Tu?“ Iară Iisus răspuns n-au dat lui. Zise
drept aceea Pilat Lui: „Mie nu grăiești?
Nu știi că puteare am să Te răstignescu pre
Tine și puteare am să Te slobozescu?“
11 Răspunse Iisus: „N-ai avea nici o puteare
asupra Mea, de nu ar fi fost dată ție de sus.
Pentru aceea cea ce M-au vîndut ție mai
12 mare păcat are“. Dentreu aceasta cerca
Pilat să-L sloboază pre El, iară jidovii striga
zicînd: „De vei slobozi pre Acesta, nu ești
priaten Chesarului. Tot cea ce face pre sine
13 împărat stă împotriva lui Chesariu“. Deci
Pilat, auzind acest cuvînt, scoase afară pre
Iisus și șazănd pre scaun, în locul ce să cheamă
„Așternut cu piatră“, iară jidovește
14 Gavatha. Și era Vinerea Paștilor, și ca la
al șaselea ceas, și zise jidovilor: „Vezi Împă-
15 ratul vostru!“ Iară ei strigară: „Rădică-L!
Rădică-L! Răstignește-L pre El“. Zise lor
Pilat: „Pre Împăratul vostru să-L răstig-
nescu?“ Răspunseră arhierii: „Nu avem
16 împărat fără numai pre Chesariu“. Deci
atuncea deade pre El lor, ca să se răstig-
17 nească. Și luară pre Iisus și-L duseră. Și
purtînd crucea Lui, ieși la locul ce să cheamă
al Căpășinilor, care să cheamă jidovește
18 Golgotha, Unde pre El L-au răstignit, și
împreună cu El pre alți doi, dencoace și
19 dencoala, și în mijloc pre Iisus. Și scris
și titlul Pilat și puse pre cruce. Și era scris:
„Iisus Nazarineanul, Împăratul jidovilor“.
20 Deci acest titlu mulți l-au citit dentru jidovi,
căci aproape era de cetate locul unde s-au
răstignit Iisus. Și era scris jidovește, eli-
21 neaște, rîmleneaște. Deci zicea lui Pilat
arhierii jidovilor: „Nu scrie: ‘Împăratul
jidovilor’, ce cum că Acela au zis: ‘Împărat
22 sînt jidovilor’“. Răspunse Pilat: „Ce am
23 scris, am scris“. Deci slujitorii, cînd au
răstignit pre Iisus, luară hainele Lui (și fă-
cură patru părți, la fieștecare slujitoriu parte)
și veșmîntu. Și era veșmîntul necusut, de sus
24 țesut preste tot. Deci ziseră întru ei: „Să

nu-l spintecăm pre el, ce să aruncăm sorți
pentru el, al cui va fi!“; ca Scriptura să se
plinească, ceaa ce zice: „Împărțiră hainele
Meale lor, și pre îmbrăcămîntea Mea puseră
sorți“. Deci slujitorii aceastea au făcut.
25 Și sta lîngă crucea lui Iisus maica Lui și sora
maicei Lui, Maria a Cleopei, și Maria Magda-
26 lina. Deci Iisus, văzînd pre maică și pre
ucenic stînd, pre carele iubiia, zise maicii
Lui: „Muiare, iată fiiul tău!“ Și după
27 aceea zise ucenicului: „Iată maica ta!“ Și
den ceasul acela au luat pre ea ucenicul ace-
28 la la ale sale. După aceea, știind Iisus
că toate acum s-au săvîrșit, ca să să plineas-
29 că Scriptura, zise: „Seate Mi-e!“ Deci
vas zăcea, de oțet plin, și ei, umplînd bu-
reate de oțet și cu isop puind împrejur,
30 apropiară la gura Lui. Deci cînd luo oțet-
ul, Iisus zise: „Săvîrșitu-s-au“. Și plecînd
31 capul, au dat duhul. Deci jidovii, ca să nu
rămîie pre cruce trupurile sîmbăta, de vrea-
me ce vineri era, pentru că era mare ziua
sîmbetei aceiia, întrebără pre Pilat ca să să
zdrobească lor fluierile și să-i rădice.
32 Deci veniră slujitorii și celui dentîiu îi zdro-
biră fluierile și celuialalt ce s-au răstignit
împreună cu el. Iară la Iisus venind,
33 deaca văzură pre El mort fiind, n-au zdrobit
Lui fluierile. Ce unul den slujitori cu
34 fuștele coasta Lui împunse și îndată ieși
sînge și apă. Și cea ce au văzut au
35 mărturisit, și adevărată iaste mărturia lui;
și acela știe că adevărat zice, ca voi să
creadeți. Pentru că s-au făcut aceastea,
36 ca Scriptura să să plinească: „Os nu să va
zdrobi de la El“. Și iarăș altă Scriptură
37 zice: „Vedea-vor la Carele au împuns“.
Iară după aceasta întrebă pre Pilat Iosif cel
38 de la Arimathea, fiind ucenic lui Iisus, iară
ascuns pentru frica jidovilor, ca să rădice
trupul lui Iisus. Și au poruncit Pilat; deci
veni și rădică trupul lui Iisus. Și veni și
39 Nicodim, cea ce au venit cătră Iisus noaptea
dentîiu, aducînd amestecături de zmirnă și
aloi, ca vro 100 de litre. Deci luară trupul
40 lui Iisus și legară pre el cu cearșafuri împr-
ună cu unsoarele, după cum iaste obiceiul
jidovilor a îngropa. Și era în locul unde
41 S-au răstignit grădină, și în grădină mormînt
nou, întru carele nimenilea niciodinioară
42 s-au pus. Deci acolo, pentru vinerea
jidovilor, căci aproape era mormîntul,
au pus pre Iisus.

CAP XX



ară într-una de sîmbete, Maria Magda- 1
lina veni dimeneața, întunearec încă 2
fiind, la mormînt, și văzu piatra
rîdicată de la mormînt. Alergă
drept aceea și veni cătră Simon

Petăr și cătră celalalt ucenic, carele iubii
 Iisus, și zise lor: „Au ridicat pre Domnul den
 groapă și nu știm unde L-au pus pre El“.
 3 Deci ieși Petăr și celalalt ucenic și venii
 4 cătră mormînt. Și alerga amîndoi împre-
 ună, și celalalt ucenic alergă înainte, mai
 5 curînd decît Petăr, și veni mai întîiu la
 6 mormînt. Și plecîndu-se, văzu zăcînd
 cearșafurile, însă nu întră. Deci veni
 7 Simon Petăr, urmînd lui, și întră în mormînt
 și văzu cearșafurile zăcînd. Și măhrama
 care era preste capul Lui nu cu cearșafurile
 zăcînd, ce osebi, învăluită, într-un loc.
 8 Deci atuncea întră și celalalt ucenic, cela ce
 au venit întîiu în mormînt, și văzu și crezu.
 9 Pentru că încă nu știi Scriptura, că trebuie
 10 El den morți să Să învie. Deci să duseră
 11 iarăș cătră dînșii ucenicii. Iară Maria sta
 cătră mormînt, plîngînd afară, și plîngînd
 12 să plecă în mormînt. Și văzu doi îngeri
 întru veșminte albe șazînd: unul cătră cap,
 altul cătră picioare, unde zăcea trupul lui
 13 Iisus. Și ziseră aceia ei: „Muiare, ce
 plîngi?“ Zise lor: „Căci au ridicat pre Dom-
 nul mieu și nu știu unde L-au pus pre El“.
 14 Și aceastea zicînd, să întoarse îndărăt și
 văzu pre Iisus stînd, și nu știi că Iisus iaste.
 15 Zise ei Iisus: „Muiare, ce plîngi? Pre cine
 cauți?“ Aceaea, pârîndu-i-să că grădinariul
 iaste, zise Lui: „Doamne, de ai ridicat tu pre
 El, spune-m unde L-ai pus, și eu pre Dînsul
 16 să-L ridic“. Zise ei Iisus: „Mario!“ Întorcîndu-
 se, aceaea zise Lui: „Ravvuni!“ care să
 17 zice „Învățătoriule“. Zise ei Iisus: „Nu
 te atinge de Mine, pentru că încă nu M-am
 suit cătră Părintele Mieu, ce pasă cătră fra-
 18 ții Miei și zi lor: Suiu-Mă cătră Părintele
 Mieu și Părintele vostru și Dumnezăul Mieu
 și Dumnezăul vostru“. Veni Maria
 Magdalina vestind ucenicilor că au văzut pre
 19 Domnul și aceastea au zis ei. Deci fiind
 sară întru ziua aceaea, într-una a sîmbetelor,
 și ușăle fiind închise unde era ucenicii adu-
 nați, pentru frica jidovilor, veni Iisus și stătu
 20 în mijloc și zise lor: „Pace voao!“ Și
 aceasta zicînd, arătat-au lor mînil și coasta
 Lui. Bucurară-se derept aceaea ucenicii vă-
 21 zînd pre Domnul. Deci iarăș zise lor Iisus:
 „Pace voao! Cum au trimis pre Mine Părinte-
 22 le, și Eu trimițu pre voi“. Și aceasta zicînd,
 au suflat și zise lor: „Luați Duh Sfînt:
 23 Căroră veți lăsa păcatele, lăsa-se-vor lor;
 24 ori căroră veți opri, oprite sînt“. Iară
 Thoma, unul den 12, cela ce să cheamă
 Geamăn, nu era cu ei cînd au venit Iisus.
 25 Deci zicea lui ceialalți ucenici: „Văzut-am
 pre Domnul!“ Iară el zise lor: „De nu voi
 vedea întru mînil Lui semnul cuilor și să
 pui deagetul mieu în semnul cuilor și să
 pui mîna mea în coasta Lui, nu voi
 26 creade“. Și după 8 zile iară era în-

lăuntru ucenicii Lui, și Thoma cu ei. Veni
 Iisus, ușăle fiind închise, și stătu în mijloc
 și zise: „Pace voao!“ Apoi zise Thomei:
 27 „Adu deagetul tău aicea și vezi mînil Meale;
 și adu mîna ta și pune la coasta Mea; și nu
 te face necredincios, ce credincios“. Și
 28 răspunse Thoma și zise Lui: „Domnul Mieu
 și Dumnezăul Mieu!“ Zise lui Iisus: „Căci
 ai văzut pre Mine, Thoma, ai crezut. Fericiți
 29 ceia ce n-au văzut și au crezut“. Deci
 30 multe și alte seamne au făcut Iisus înaintea
 ucenicilor Lui, carele nu sînt scrise în cartea
 31 aceasta. Iară aceastea s-au scris ca să
 creadeți că Iisus iaste Hristos, Fiul lui
 Dumnezău, și ca, crezînd, viață să aveți
 întru numele Lui.

CAP XXI



upă aceasta S-au arătat iarăș pre
 1 Sine Iisus ucenicilor, la Marea Tive-
 riada, și Să arătă așa: Era împre-
 2 ună Simon Petr și Thoma ce să
 cheamă Geamăn și Nathanail cel
 de la Cana Galileiului și cei ai Zevedeului și
 alții dentru ucenicii Lui, doi. Zise lor
 3 Simon Petr: „Duce-mă-voiu să vîr ez“. Ziseră
 lui: „Veni-vom și noi împreună cu tine!“
 Ieșiră și să suiră în vas îndată, și întru aceaea
 4 noapte n-au prins nemică. Și demeneața
 făcîndu-se, stătu Iisus la țarmure, însă nu
 5 știi ucenicii că Iisus iaste. Zise drept
 aceaea lor Iisus: „Copii, nu ceva de mîncat
 6 aveți?“ Răspunseră Lui: „Nu“. Și El zise
 lor: „Puneț de-a dreapta parte a vasului
 mreașea și veț afla“. Deci puseră și nu mai
 putea să-l tragă de mulțimea peștilor.
 7 Deci zise ucenicul acela, pre carele iubii
 Iisus, lui Petr: „Domnul iaste!“ Deci Simon
 Petr, auzînd că Domnul iaste, cu haina-ș să
 8 încinsă, căci era gol, și să aruncă pre dînsul
 în mare. Iară ceialalți ucenici cu văș-
 9 ciorul au venit, căci nu era departe de la pămînt,
 ce ca vro 200 de coți, trăgînd nevodul
 10 peștilor. Deci deaca ieșiră la pămînt, vă-
 zură jăratec jos și peaște deasupra și pîne.
 11 Zise lor Iisus: „Aduceț den peștii carii aț
 prins acum!“ Să sui Simon Petr și trase
 12 nevodul pre pămînt plin de pești mari, 153,
 și, atîtea fiind, nu s-au rupt nevodul.
 13 Zise lor Iisus: „Veniț de prînziți“. Și nime-
 14 nea nu cuteza den ucenici să cearce pre El:
 „Tu cine ești?“, știînd că Domnul iaste.
 15 Veni drept aceaea Iisus și luo pînea și deade
 16 lor, și peaștele așjiderea. Aceasta dară a
 17 treia oară S-au arătat Iisus ucenicilor Lui,
 sculîndu-Se den morți. Deci deaca prîn-
 18 ziră, zise lui Simon Petr Iisus: „Simon Iona,
 iubești-Mă mai mult decît aceștea?“ Zise
 19 Lui: „Așa, Doamne, Tu știi că Te iubesc!“
 Zise lui: „Paște mieii Miei“. Zise lui iarăș,
 20 al doilea: „Simon Iona, iubești-Mă?“ Zise
 21 Lui: „Așa, Doamne, Tu știi că Te iubesc!“
 Zise lui: „Paște oile Meale“. Zise lui a
 22 treia oară: „Simon Iona, iubești-Mă?“ Mîh-
 23 nitu-s-au pentru căci au zis lui a treia
 oară „Iubești-Mă?“, și zise Lui: „Doamne,



Tu toate știi. Tu știi că Te iubesc“. Zise lui
 18 Iisus: „Paște oile Meale. Amin, amin zic
 ție: Când erai mai tânăr, încingeai pre tine și
 umblai unde vrei; iară când vei îmbătrâni,
 întinde-vei mîinile tale și altul te va încinge
 19 și te va aduce unde nu vei“. Și aceasta
 au zis, arătînd cu ce moarte va slăvi pre
 Dumnezeu. Și aceasta zicînd, zise lui: „Vino
 20 după Mine!“ Și întorcîndu-se Petăr, văzu
 pre ucenicul carele iubîia Iisus, urmînd,
 carele au și căzut la Cină pre pieptul Lui și-I
 zise: „Doamne, cine iaste cela ce vinde pre
 21 Tine?“ Pre acesta văzînd Petr, zicea lui
 22 Iisus: „Doamne, dară acesta ce?“ Zise lui
 Iisus: „De voiu vrea pre el să rămîie pînă
 voiu veni, ce e cătră tine? Tu vino după
 23 Mine“. Deci ieși cuvîntul acesta la frați
 că ucenicul acela nu moare. Și nu zise lui
 Iisus că nu va muri, ce: „De voiu vrea să
 rămîie el pînă voiu veni, ce-ț e ție?“
 24 Acesta iaste ucenicul cela ce mărturiseaște
 pentru aceastea și au scris aceastea, și știm
 25 că adevărată iaste mărturiseala lui. Și
 sînt și altele multe care au făcut Iisus,
 carele de să vor scrie cîte una, nici
 în lumea aceasta gîndesc a
 încăpea ceale ce s-ar
 scrie cărți.
 Amin.

